# EL LITORAL

Registro de la propiedad intelectual Nro. [illegible] — Año LIX — Nro. 19.227 — 12 páginas — Precio $ 40.- — SANTA FE, SABADO 19 DE FEBRERO DE 1977 — Dirección y administración San Martín 2651|57 — Tel. 20101


# Acrecentamiento de la reserva petrolífera

## El presidente y el titular de Energía destacaron la labor a cumplir por la plataforma "Mosconi"

BAHIA BLANCA, 19 (NA). — "La plataforma General Mosconi, como vigía de nuestra soberanía en esta vasta llanura marítima, simboliza hoy la voluntad permanente de abrir otras fronteras económicas y responder a nuevos desafíos tecnológicos de nuestro tiempo", declaró el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, en el discurso que pronunció durante su visita a esa planta marítima que ha iniciado tareas de exploración petrolíferas mar afuera, a unos trescientos kilómetros al sureste de aquí.

"Esta plataforma —dijo en otra parte de su disertación— traduce la decisión del país de reafirmar la soberanía como hito fundamental para su reorganización integral en el camino de una nueva instancia histórica".

Videla llegó hasta la plataforma a bordo de un helicóptero que decoló de la base aeronaval Comandante Espora y escuchó, primeramente, una detallada exposición de técnicos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y de las empresas contratistas.

El interventor en YPF, general Juan Carlos Reyes, puntualizó en esa ocasión que el objetivo "es el de acrecentar las reservas petrolíferas ante la declinación de los yacimientos actualmente en explotación".

El presidente también recogió detalles sobre las alternativas vividas durante la travesía de la plataforma desde el puerto de Dunkerque, en Francia, y de las tareas que se habrán de cumplir.

Luego de recorrer las instalaciones de la plataforma, el presidente fue agasajado con un almuerzo, servido en el salón comedor.

Al término de esa comida habló el secretario de Energía, Guillermo Zubarán, y luego hizo lo propio el presidente Videla.

A eso de las 16.30 el teniente general Videla y los miembros de su reducida comitiva emprendieron el regreso hacia la base aeronaval Comandante Espora.

Acompañaban al presidente, además de Zubarán, el ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz; el secretario general de la Presidencia, general José Villarreal; el jefe de la Casa Militar, brigadier Oscar Caeiro; el comandante del IV Cuerpo de Ejército, general de di-

(Pasa a pág. 2a., col. 4a.)

## 37 años del primer vuelo a las Malvinas

BUENOS AIRES, 19 (NA). — La Marina conmemora hoy el 37º aniversario del primer vuelo realizado por máquinas argentinas pertenecientes a la Aviación Naval sobre las islas Malvinas.

Ese vuelo fue realizado por una escuadrilla compuesta por tres hidroaviones de patrulla Consolidated P-2 e integrantes de la Escuadrilla de Patrulleros al mando del entonces teniente de navío Salustiano Mediavilla.

# Recibió Paulo VI al premier de Portugal

## Normalizáronse las relaciones entre la Iglesia y el Estado. Entrevista con Giulio Andreotti

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (UPI). — El Papa Paulo VI recibió hoy en audiencia privada al primer ministro de Portugal, Mario Soares, para discutir las relaciones entre la Iglesia y el estado lusitano, que llegaron a estar muy tirantes.

Durante el proceso turbulento que resultó tras el derrocamiento del régimen de derecha, activistas de izquierda ocuparon la radioemisora de la Iglesia y para silenciarla fuerzas militares destruyeron el transmisor. El gobierno finalmente pagó compensación.

Soares dijo al salir que las relaciones entre la Iglesia y el Estado ahora han vuelto a la normalidad y que su visita al Papa tuvo por fin confirmar eso.

Posteriormente Soares ofreció un almuerzo al secretario de Estado del Vaticano, cardenal Jean Villot.

Luego de entrevistarse con el primer ministro, Giulio Andreotti y el presidente Giovanni Leone, Soares anunció que obtuvo "un gran y rotundo sí" a su interrogante sobre el apoyo de Italia.

"Tenemos el apoyo total y sin reservas del gobierno italiano para nuestra admisión", declaró Soares en una rueda de prensa.

Brindando por Soares en la reunión, Andreotti manifestó: "sería un yerro histórico oponerse a la admisión de Portugal".

"El futuro de Europa descansa en la solidaridad de las democracias", agregó Andreotti.

Soares dijo en su conferencia de prensa creer que obtendrá la plena admisión al Mercado Común para 1985.

"No hay alternativa. No queremos ser una especie de [illegible] en Europa. Durante siglos Portugal contaba con sus colonias", señaló el primer ministro portugués.

"Ahora estamos descolonizados y nos inclinamos a Europa en el deseo de superar la dramática transición".



(Radiofoto UPI)

El primer ministro portugués, Mario Soares (a la izquierda) conversa con su colega italiano Giulio Andreotti durante su encuentro en el Palacio Chigi, en Roma. Soares se encuentra en la capital peninsular en búsqueda de apoyo para su solicitud de que Portugal pueda ingresar

## No se asilará en México el Dr. H. Cámpora

MEXICO, 19 (UPI). — El ex mandatario argentino, Dr. Héctor José Cámpora, que se encuentra asilado en la embajada de México en Buenos Aires, recibirá un salvoconducto que le permitirá salir de esa nación pero no vendrá a este país, según dijo el presidente, José López Portillo.

A su regreso de los Estados Unidos, López Portillo declaró anoche que a Cámpora "se le otorgará salvoconducto". Añadió que el ex presidente argentino no se dirigirá a México, "pero sí a otro país".

## Los comunistas arrestaron al obispo de Saigón

CIUDAD DEL VATICANO, 19 (UPI). — El obispo de Ciudad Ho Chi-minh, ex Saigón (Vietnam) fue arrestado por las autoridades comunistas, anunció el vocero del Vaticano, monseñor Romeo Panciroli.

Al dar la información Panciroli desmintió que el prelado, Arzobispo François Xavier Nguyen Van Thuan, había fallecido.

"Ese informe es falso. Monseñor Thuan está detenido", dijo Panciroli sin dar más detalles.

## Sindicalistas extranjeros son esperados

BUENOS AIRES, 19 (NA). — En los dos primeros días de la semana próxima arribarán a esta capital los integrantes de la delegación de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), que piensan interiorizarse de la situación laboral argentina en conversaciones con funcionarios oficiales y dirigentes gremiales.

Los primeros integrantes del grupo, que preside el titular de la (CIOSL), Otto Kersten, e integran los dirigentes John Rebhan, norteamericano que preside la Federación Internacional de Trabajadores de la Industria Metalmecánica; Martin Heiss, titular de la Central Unica de Trabajadores de Alemania Occidental; Manuel Camacho, que preside su similar mexicana; Augusto Malave Villalba, que representa al Movimiento Obrero de Venezuela; Tulio Cuevas, presidente de la Central Obrera Colombiana y Julio Echeverri, secretario general de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT), arribarán el lunes y el resto el martes, según lo anunciado aquí.

Entre las entrevistas que [illegible] su permanencia aquí para conocer la situación laboral existente para posteriormente fijar la posición de la CIOSL en el seno de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), figura una con el presidente, teniente general Jorge Videla, y otra con el ministro de Trabajo, general Horacio Liendo.

Los integrantes de la delegación internacional también tomarán contacto con dirigentes sindicales de argentina, para lo cual en medios vinculados a la intervención militar en la Confederación General del Trabajo (CGT) se aseguró que se está estudiando la posibilidad de autorizar reuniones de carácter informativo que tendrían lugar en la central obrera con participación de dirigentes de gremios no intervenidos.

(Radiofoto UPI)

**Prueba de una nave espacial.** - En la base Edwards, de la fuerza aérea estadounidense, en California, el avión cohete "Enterprise", que en un futuro cercano será utilizado para viajes espaciales orbitales, efectuó su primer vuelo "cautivo" montado sobre un Boeing 747, modificado especialmente para la prueba.

## Asumirá el 22 un jefe militar

BUENOS AIRES, 19 (Télam). — Asumirá el martes próximo sus funciones el nuevo titular del Estado Mayor Conjunto, contralmirante Julio Antonio Torti.

Será puesto en posesión del cargo por el ministro de Defensa, brigadier mayor (R) José María Klix, en un acto que se realizará a las 11 en la sede del organismo, Paseo Colón 255.

# Créditos para construcción de elevadores

BUENOS AIRES, 19 (NA). — El Banco de la Nación abrió una línea de créditos por el equivalente de 165.600.000 dólares, para la financiación de silos y elevadores de granos para aumentar la capacidad de almacenamiento de esos cereales en un mínimo de 1.800.000 toneladas.

La información fue proporcionada oficialmente ayer por el banco y la medida forma parte de la política oficial destinada a incrementar las instalaciones de almacenaje a fin de no verse obligadas a vender en forma apresurada las cosechas cuando éstas son muy grandes.

Del total de 165.600.000 dólares los beneficiarios directos de los préstamos deberán contribuir con el equivalente en pesos de 41.200.000 dólares, mientras que 60 millones de dólares serán facilitados por el Banco Interamericano de Desarrollo y otros 64.400.000 dólares por entidades crediticias locales.

Según el anuncio oficial los préstamos serán otorgados en condiciones similares a las que se acordaron hasta el presente con excepción de la tasa de interés, que será del 7,5 por ciento anual, pagadero en semestres vencidos y que se aplicará sobre saldos indexados en función de los precios mayoristas, nivel general, que mensualmente proporciona el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

El Banco de la Nación precisó que, en virtud de la indexación, estas operaciones están excluidas del pago del impuesto del 8 por ciento semestral adelantado que, por ley 21.308, se aplica a los beneficiarios de créditos otorgados por el sistema financiero nacional.

La asistencia crediticia cubrirá del 70 al 80 por ciento del monto total de la inversión, según destinos y el plazo de reintegro será de hasta 5 u 8 años, de acuerdo con el rubro que se financie, en los que se incluye un período de gracia de hasta 2 años.

El banco tiene previsto financiar la adquisición o construcción de silos y elevadores; galpones - silos; secadoras de granos; equipos de desinfectación; máquinas de limpieza de granos; equipos e instrumentos de control de humedad, temperatura y aireación; básculas, máquinas de transporte de granos y todo otro elemento que sea técnicamente necesario para el control, la protección y el ensilaje a granel.

## Estado de los ríos

| | Mts. | Creció | Bajó |
|---|---|---|---|
| FORMOSA | 6,01 | crece | — |
| IGUAZU | 26,10 | — | 0,88 |
| POSADAS | 4,57 | — | 0,11 |
| CORRIENTES | 7,10 | 0,08 | — |
| LA PAZ | 6,13 | 0,13 | — |
| SAN JAVIER | 8,08 | 0,01 | — |
| SANTA ELENA | 6,26 | 0,02 | — |
| PARANA | 5,47 | 0,04 | — |
| SANTA FE | 5,85 | 0,05 | — |
| DIAMANTE | 5,64 | crece | — |
| ROSARIO | 4,78 | 0,04 | — |
| V. CONSTITUCION | 4,06 | crece | — |
| Río Salado | | | |
| SANTO TOME | 5,85 | 0,05 | — |

## Hablará con el presidente el Brig. Fernández

MENDOZA, 19 (NA). — Trascendió en medios oficiales que el gobernador de la provincia, brigadier mayor Jorge Sixto Fernández, entrevistará el lunes próximo al presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, para invitarlo a presenciar la Fiesta de la Vendimia que se realizará aquí los días 4, 5 y 6 de marzo.

## Han asumido sus respectivos cargos nuevos comandantes

BAHIA BLANCA, 19 (Télam). — Asumieron como comandantes de la Primera División de Destructores y de la Agrupación Lanchas Rápidas, el capitán de navío Jorge Bocaccio y capitán de fragata Juan Carlos Gómez, respectivamente.

La ceremonia se cumplió en la base naval de Puerto Belgrano y fue presidida por el comandante naval, Clmte. Isaac Anaya.

# El año lectivo se inaugurará desde Sta. Fe

BUENOS AIRES, 19 (Télam).— El ministro de Cultura y Educación, profesor Ricardo Pedro Bruera, en su habitual reunión semanal con el periodismo se refirió al problema de la escolarización en general.

"Nuestro diagnóstico —manifestó— es que el sistema educativo, si no está estancado, no crece convenientemente y un país como el nuestro que no lo incremente es un factor negativo".

"El gobierno está empeñado en una campaña de escolarización y los objetivos de esta campaña son los de crear en los padres la responsabilidad de enviar sus hijos a la escuela y promover una acción más dinámica de la escuela en la captación y la percepción de alumnos".

"Digo que esto —añadió— es una empresa nacional y no un problema meramente científico o sociológico".

Asimismo puntualizó que "los aspectos que hacen al mejoramiento de la escuela en sí serán realizados para darle una mayor creatividad al sistema, transfiriendo a las provincias el recurso".

Anunció también que se están despachando al interior del país, útiles básicos escolares y elementos necesarios en las clases, y que a la vez se han tomado las providencias necesarias para que desde el primer día funcionen los comedores escolares y la "copa de leche", lo que se une al anuncio del ministro de Bienestar Social, con respecto del aumento de los subsidios por escolaridad. Destacó que este año se van a incrementar los controles sobre escolaridad y seguirán otras medidas que se encuentran en estudio, las que se anunciarán oportunamente.

El 28 del corriente viajará a la provincia de Santa Cruz a los efectos de analizar un proyecto que el ministerio está empeñado en promover, sobre un bachillerato modalizado según las necesidades de esa provincia. El 7 de marzo, desde Santa Fe, inaugurará el ciclo primario lectivo.

## Para jubilados se prorrogó un plazo

BUENOS AIRES, 19, (Télam). — Hasta el 11 de marzo venidero fue prorrogado el plazo para que los jubilados que se hayan reintegrado a la actividad antes del 10 de noviembre de 1976, denuncien por escrito ante la caja correspondiente su situación de incompatibilidad total o limitada, informó el Ministerio de Bienestar Social.

El plazo anterior que venció el 8 del corriente, fue prorrogado en razón del receso mantenido por las cajas nacionales de previsión durante el mes de enero último.

La denuncia de referencia —señala el comunicado— "exime de la obligación de reintegrar lo percibido en exceso por sobre el límite de compatibilidad, así como también el pago de multas".

# Mejoras por el aumento de la labor en ENTel

BUENOS AIRES, 19 (NA). — El gobierno nacional autorizó a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) a incrementar el horario de su personal que, desde el momento de la implantación de las nuevas normas laborales, también obtendrá mejoras proporcionales en sus remuneraciones.

El decreto respectivo lleva el número 429 y fue dado a conocer ayer.

Según lo señalado en un cuadro anexo las tres

(Pasa a pág. 2a., col. 2a.)

## En España han sido legalizados siete partidos

MADRID 19 (AFP). Siete partidos políticos españoles quedaron oficialmente legalizados hoy, al ser inscriptos en el registro especial al efecto.

Desde la entrada en vigor de las recientes disposiciones sobre las nuevas modalidades de legalización, habían solicitado la inscripción en el registro 24 partidos, entre ellos el Partido Comunista, que no figura en la lista de los siete registrados hoy.

Los aprobados son el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que dirige el joven abogado laborista sevillano Felipe González, el Partido Socialista Popular que encabeza el profesor Enrique Tierno Galván, la Izquierda Democrática del profesor Joaquín Ruiz Giménez y tres agrupaciones liberales.

El dirigente socialista Felipe Gonzáles será entrevistado hoy, por primera vez, por la televisión española.

Contra la legalización del PSOE (renovado) de Felipe Gonzáles quiere interponer recurso ante los tribunales el jefe del "sector histórico", que encabeza un ala disidente.

# Murió hoy el canciller del Reino Unido

## Anthony Crosland tenía 58 años

(Radiofoto UPI)

Anthony Crosland

LONDRES, 19 (UPI). — El secretario de Relaciones Exteriores, Anthony Crosland, quien había sufrido un derrame cerebral el domingo pasado, falleció hoy a los 58 años.

Un anuncio de la Cancillería señaló que "el honorable Anthony Crosland, miembro del Parlamento, murió en forma apacible a las 5,40".

Añadió el anuncio de la Secretaría de Relaciones Exteriores que Crosland será cremado en una sencilla ceremonia en [illegible].

La esposa de Crosland, Susan [illegible] estadounidense, se encontraba a su lado en el momento del fallecimiento.

Crosland, quien había sido designado titular de la Cancillería británica hacía menos de un año, se encontraba en medio del estudio de documentos oficiales en su residencia campestre de Adderbury cuando le sobrevino el ataque.

El secretario de Relaciones Exteriores gritó a su esposa "creo que me está ocurriendo algo".

Crosland fue llevado a una clínica de Radcliffe, en Oxford, donde su estado de estabilizó brevemente el jueves, pero comenzó a empeorar ayer.

Un experto económico y socialista moderado, Crosland fue nombrado secretario de Relaciones Exteriores en abril de 1976 por el primer ministro, James Callaghan.

Crosland, un intelectual tímido que prefería permanecer alejado de la publicidad, había comenzado en enero funciones de seis meses como presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común Europeo.

También había estado ocupado en los esfuerzos británicos encaminados a resolver pacíficamente el problema de transición a un gobierno de mayoría negra en Rhodesia.

Luego que se determinó que Crosland no se recuperaría, fuentes políticas dijeron que probablemente Callaghan designaría como ministro de Relaciones Exteriores al secretario de Hacienda, Denis Healey, de 59 años.

Los informantes añadieron que Callaghan tenía pensado hacer un cambio de responsabilidades gubernamentales entre Healey y Crosland en algunos meses.

Pero las fuentes señalaron que probablemente Callaghan decidirá ahora asumir él las tareas de la Cancillería para dar tiempo a Healey para que complete el proceso de presentar un nuevo presupuesto al gobierno.

Cuando anunció su retiro el entonces primer ministro Harold Wilson, Crosland presentó su nombre como candidato a la jefatura de gobierno pero nunca fue considerado como contendor de cuidado para Callaghan.

# Con Hussein se entrevistó Cyrus Vance

AMMAN, 19 (UPI). — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, se entrevistó por segunda vez con el rey Hussein, de Jordania, sobre el problema del Medio Oriente.

Las conversaciones se realizaron mientras esta capital se encontraba en medio de controversias originadas por las informaciones de un periódico estadounidense que Hussein recibió millones de dólares en supuesto pago por las actividades del Servicio Central de Inteligencia (CIA) en Jordania.

Los reporteros no fueron permitidos esta vez en la acostumbrada sesión fotográfica antes de la reunión de esta mañana.

Hussein no ha comentado sobre las versiones de pago del CIA, que aparecieron publicadas recientemente en el diario estadounidense "Washington Post", pero el gobierno ha denunciado las acusaciones.

Vance y Hussein se reunieron hasta tarde ayer después de una cena oficial en honor del secretario de Estado en el palacio real.

Fuentes de gobierno dijeron que las discusiones cubrieron los esfuerzos de paz para el Medio Oriente y un posible papel para Jordania en el proceso.

Medios políticos señalaron que las discusiones también cubrieron la propuesta del presidente de Egipto, Anwar Sadat, de una federación entre Jordania y un estado palestino en la orilla occidental del río Jordán.

Vance rehusó comentar acerca de la versión del "Washington Post", pero a dos horas de su llegada a Ammán el gobierno jordanio denunció las acusaciones.

"El contenido del artículo del Washington Post" es una combinación de inventos y distorsiones. El gobierno jordanio no ha tomado parte en ninguna práctica impropia en beneficio de intereses personales", señaló la declaración.

El "Washington Post" aseguró que Hussein había recibido millones de dólares de parte del CIA.

# La próxima visita del general Videla a Perú

LIMA, 19 (UPI). — El presidente argentino, teniente general Jorge Rafael Videla, visitará el Perú a comienzos de marzo, mucho antes que lo previsto por observadores políticos, en un nuevo gesto de acercamiento entre los dos países.

La visita del mandatario argentino se extenderá del 3 al 5 del mes próximo, en respuesta a una invitación de su colega, general Francisco Morales Bermúdez, quien según fuentes oficiales se propone recibir también en el curso del año, a otros mandatarios latinoamericanos.

El último jefe de Estado argentino que visitó al Perú en visita oficial fue el teniente general Alejandro Agustín Lanusse, en octubre de 1971.

En esa época el actual régimen militar peruano estaba presidido por el general Juan Velasco Alvarado, quien recibió de Lanusse como recuerdo un hermoso caballo y un automóvil fabricado en la Argentina.

El gobierno peruano había programado originalmente que en la primera semana de marzo viniera el canciller argentino, César Augusto Guzzetti, con el fin de tratar con su colega José de la Puente Radbill, los pormenores de la visita de Videla.

Según círculos oficiales, se consideraba que Videla vendría a Lima en el segundo semestre del presente año, más aún considerando que sólo el mes pasado vino al Perú el jefe del Estado Mayor del Ejército de ese país, general Roberto Eduardo Viola.

Sin embargo, merced a los contactos realizados a través de las respectivas embajadas se dejó de lado el viaje de Guzzetti y ahora éste vendrá integrando la comitiva de Videla, quien el mes pasado también efectuó una visita a Chile.

Antes del viaje de Viola a Lima, también estuvo aquí en noviembre pasado el jefe del Estado Mayor General de la Armada argentina, vicealmirante Armando Lambruschini. Al mes siguiente igualmente llegó a Lima una importante misión comercial encabezada por el subsecretario de Negociaciones Económicas Internacionales, Enrique Bauerle.

Los observadores estiman que durante los tres días que estará Videla en el Perú, se darán extraordinarias medidas de seguridad jamás dispensadas a un mandatario extranjero, considerando que Videla ha sido objeto de varios atentados.

En la semana que Viola visitó Lima y Arequipa fue objeto de una marcada vigilancia, al punto que no se dio a conocer su programa de actividades, limitándose la información a hechos ya realizados.

Para Morales Bermúdez, que reemplazó a Velasco Alvarado en la presidencia a fines de agosto de 1975, será la primera ocasión que dará la bienvenida a un jefe de Estado latinoamericano.

Sin embargo, en diciembre realizó un viaje fuera del país para reunirse con los presidentes de Colombia y Venezuela, Alfonso López Michelsen y Carlos Andrés Pérez, respectivamente.

# LA INVERSION HA REGISTRADO UN INCREMENTO

BUENOS AIRES, 19 (NA). La inversión bruta fija en la economía nacional registró durante el 2do. semestre del año pasado un aumento del 7,3 o/o respecto del mismo período de 1975, según se informó oficialmente.

En un adelanto de la información correspondiente a las cuentas nacionales del cuarto trimestre y de todo 1976, el Ministerio de Economía destacó el comportamiento positivo de la inversión.

La evolución fue más acelerada en los últimos tres meses del año, cuando la inversión —medida en valores constantes de 1960— resultó un 10,3 por ciento mayor que en el lapso correspondiente de 1975.

En el período julio-setiembre la inversión también había crecido —en un 4,3 por ciento—, pero el resultado de la segunda mitad de 1976 no alcanzó a cambiar el signo negativo del balance anual debido a la muy considerable caída que tuvo lugar en el primer semestre.

Considerando la evolución de la inversión a lo largo de todo 1976, se comprueba que registró una declinación del 4,5 por ciento, que reitera —aunque en menor medida— lo ocurrido durante 1975 cuando disminuyó un 7,2 por ciento.

Aludiendo al incremento de la inversión en la segunda mitad del año pasado, el Ministerio de Economía señala que es manifiestamente indicativo de la demanda de bienes de capital, puntualizando que la expansión de esa demanda tendrá un efecto multiplicador sobre la producción de bienes y servicios.

# Aumentó la exportación de minerales

BUENOS AIRES, 19 (Télam). — La exportación de minerales argentinos alcanzó este año a los 96.310.385 kilogramos que permitieron ingresos por un equivalente a 16.602.831 dólares, cifra que supera en 4.299.139 dólares al total registrado el año anterior.

Según informó la Secretaría de Minería de la Nación, sólo unos 20 millones de kilogramos, por un valor aproximado a los 3 millones de dólares, corresponde al primer trimestre de 1976.

# Será instalado un C. de guerra en la ciudad de Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 19 (Télam). — Se adoptan los recaudos pertinentes para la instalación de un consejo de guerra, que deberá juzgar a un eventual delincuente subversivo, informó la Secretaría de Información Pública.

Al respecto se informó que "el Comando de la Quinta Brigada de Infantería ha comunicado que se adoptan los recaudos legales para la constitución de un consejo de guerra que juzgue a Pedro Antonio Cerviño, sindicado como eventual integrante de la banda de delincuentes subversivos autodenominada "Montoneros", quien fuera detenido en un procedimiento realizado por las fuerzas legales".

# Malvinas: soledad y rutina

Por Luis Alberto Murray

PUERTO STANLEY (Islas Malvinas), 19 (Télam). — Los sábados y domingos la inactividad es aquí absoluta, y llega a lo aplastante para cualquier temperamento distinto del local. Ni siquiera funcionan ciertas comunicaciones al exterior. Sólo los servicios religiosos dan señales de vida en lo que parece una ciudad abandonada.

El 90 por ciento de la población (900 personas en la zona urbana) se declara anglicana. El resto es católico. La catedral de los primeros exhibe diez o doce concurrentes. La pequeña pero hermosa iglesia "papista" suele contener otro tanto, aunque hoy tuvo más visitantes que fieles.

Dos sacerdotes de ambos cultos coincidieron en señalar a este enviado que la religiosidad de los malvinenses es "relativa". También reconocieron que las condiciones espirituales y culturales del régimen actual son bajas. La promiscuidad sexual y el alcoholismo constituyen cabales plagas. El antiguo descendiente de escoceses o ingleses ha perdido lo que pudo tener de tradición británica, y todavía no se siente inclinado a regirse por el estilo de vida argentino.

Es sorprendente, para quien conoce algo del carácter inglés, no encontrar un solo perro en calle ni casa alguna. Sólo en las estancias es posible admirar preciosos ovejeros. El mudo pero atento interlocutor del británico medio resulta aquí tan exótico como un dromedario.

El nombre argentino de este puerto, Soledad, es y será irremplazable si no se altera el régimen actual. Soledad interior, incomunicación intelectual con el resto del mundo, apatía rutinaria y, hasta ahora, una generalizada idea de que Gran Bretaña desterró a los padres o abuelos a este confinamiento y que sus hijos o nietos vegetan en tierra argentina —aun a la sombra de la bandera británica— sin ninguna de las ventajas del ciudadano de la más desvalida de nuestras provincias.

# FUE ACORDADA OTRA VENTA DE VINOS A RUSIA

BUENOS AIRES, 19 (Télam). — Se concretó hoy la venta de ocho millones de litros de vino blanco de Mendoza con destino a la Unión Soviética, mediante un acuerdo suscripto entre la empresa estatal mendocina Giol y la empresa Sojuzplodoimport de la URSS, informó la Casa de la Provincia de Mendoza en esta capital.

El acuerdo comercial también participan la bodega estatal sanjuanina CAVIC (Corporación Agrovitícola Industrial y Comercial) y el consorcio de bodegas privadas VIASAE (Vinos Argentinos Sociedad Anónima Exportadora).

Los vinos serán llevados en dos embarques de cuatro millones de litros cada uno, el primero a fines de marzo y el otro, a fines de abril.

# Inundaciones en Salta por las intensas lluvias

SALTA, 19 (Télam). — Pobladores de distintos barrios de esta ciudad debieron ser evacuados a raíz de las inundaciones provocadas por las intensas precipitaciones pluviales registradas desde el jueves hasta el mediodía de ayer.

El sector sur de la ciudad fue el más afectado por las lluvias, ya que algunas viviendas, de condiciones precarias sufrieron serios daños y doce personas debieron ser alojadas en dependencias de la Escuela de Policía "General Martín Miguel de Güemes".

También el interior de la provinia fue afetado por el fenómeno y al desbordar ríos y arroyos se interrumpieron vías de comunicación. En el norte, la lluvia incrementó el caudal del río Colorado, que salió de su cauce e inundó sembradíos en Colonia Santa Rosa.

De acuerdo con la información suministrada por la Dirección de Vialidad quedaron cortados los siguientes caminos Cerrillos-Polares, por la Florida; Cobos a ruta nacional 34; Lagunillas a ruta nacional 7; Paso de la Cruz-Estancia El Rey; ante El Piquete; Las Lajitas-Rivadavia; ruta nacional 34 a Las Saladas, por Agua Colorada; Ruiz de los Llanos-La Candelaria - El Ceibal; Yatasto a Santa María, Por Nogalito; puente Río San Francisco a Rivadavia y Palmarcito; Tartagal a Tonono; Embarcación-línea Barilari; Orán-Santa María -Las Quintas; El Ramal a El Chorro, por estación Los Blancos; Saucelito a Colonia Santa Rosa; Aguaray - Santa María, por campo Durán, Morillo-El Colgado; Los Blancos-Fortín Belgrano, por Resistencia y Dragones Media Luna.

Máximos dirigentes del cooperativismo en el país durante la conferencia de prensa

# Mantienen las cajas de créditos la operatividad

## Lo hacen a través de la cuenta a la vista y con la circulación de las letras de cambio. Declaración

ROSARIO, 19. — La nueva ley de entidades financieras recepciona el espíritu de preservar y desarrollar la operatoria de las entidades financieras cooperativas, dentro del régimen institucionalizado, cuyo eficaz desempeño en el área del empresariado y de los sectores menos favorecidos de la economía fue públicamente testimoniado.

Al formular esta declaración el consejo directivo central del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, en conferencia de prensa, deja sentado que en consecuencia continúa vigente la operatoria actual de las cajas de créditos cooperativas a través de la cuenta a la vista y circulación de las letras de cambio.

Los consejeros presentes en la reunión con la gente de prensa, Sres. León Schujman, Héctor Velilla, Roque Nosetto, Agustín Santiso, Marcos Guelman y Hugo Burgos, gerente regional, expusieron, separadamente, fases de la nueva ley.

Quedó especificado acerca de si una caja de crédito podrá transformarse en banco sociedad anónima, que ello está legalmente vedado y que la transformación deberá efectuarse dentro de la esencia cooperativa y respetando sus fines.

Con relación al caso de si todas las cajas de crédito podrán cumplir con las exigencias que imponga el Banco Central para su transformación en Banco Cooperativo, ello dependerá exclusivamente de las exigencias que imponga la reglamentación pendiente de la ley de entidades financieras. El punto de vista de los directivos es que deberá ser lo suficientemente amplio como para asegurar la continuidad de los importantes servicios que prestan las cajas de crédito.

En el diálogo con los periodistas se aclaró que las cajas continuarán con el uso de letras de cambio como instrumento de pago. La reforma no afecta su actual circulación y compensación por intermedio de los canales implementados por el Banco Central a través del Banco de la Nación. Igualmente la nueva norma mantiene la garantía del Banco Central para todos los depósitos en moneda nacional en las entidades que integran el sistema financiero incluido en las cajas de crédito.

Las cajas no están obligadas a la transformación en banco. La nueva ley eleva el papel de los bancos comerciales dentro del sistema financiero, acordándoles una gama amplísima de servicios y posibilidades y concede a las cajas la opción de su transformación en banco conservando la forma cooperativa.

Finalmente los directivos manifestaron que dentro del plazo máximo de dos años dado para adecuarse a la nueva ley el movimiento cooperativo, conjunta o separadamente procederá a estudiar las formas organizativas más adecuadas para que el cooperativismo en nuestro país siga consolidando y pueda ampliar aún más su papel en favor del desarrollo de la economía nacional, actuando dentro de su propia naturaleza en forma complementaria con las demás entidades del sistema financiero argentino.

### Cesión de un terreno

ROSARIO, 19. — La cesión gratuita de un importante terreno perteneciente a la Junta Nacional de Granos ha recibido esta mañana la Municipalidad.

El predio cedido se encuentra ubicado en la intersección de las calles Jujuy y General Mitre y E. Ríos y Jujuy, abarcando una superficie total de 6 mil 50 metros cuadrados.

La Junta Nacional de Granos gestionará ante el Poder Ejecutivo la cesión definitiva del inmueble en cuestión, correspondiendo a la comuna las tareas de parquización y embellecimiento del predio que será destinado a plaza pública.

### Inspección y abastecimiento

ROSARIO, 19. — La Dirección Gral. de Inspección y Abastecimiento dispuso nuevos valores correspondientes a la renovación de matrículas de introductores, transportistas, distribuidores de carnes, subproductos alimenticios, pescados de mar y de río, papas, frutas y hortalizas, y consignatarios de hacienda.

Los valores son los siguientes para el municipio de Rosario: introducción de carne vacuna, 32 mil pesos; introducción de carne ovina, caprina y porcina, 16.000 pesos; introductores de subproductos, 16.000 pesos; distribuidor de subproductos, 8.000 pesos; consignatarios de papas, 16.000 pesos y consignatarios de hacienda, 38.000 pesos.

La tramitación correspondiente deberá ser efectivizada por los interesados hasta el 28 del corriente.

# Los vínculos de Europa con los E. Unidos

BRUSELAS, 19 (UPI). — Con la asunción del poder en Estados Unidos por el presidente Jimmy Carter, hace casi un mes, se ha puesto de manifiesto la necesidad de volver a examinar las relaciones entre los aliados de Europa occidental y su gran socio transatlántico en un mundo cada vez más interdependiente.

Aunque Europa tiene problemas diferentes, los líderes de ambos lados del Atlántico están de acuerdo en que deben que mantener la vigencia de la antigua alianza.

Con ocasión de los preparativos para la conferencia económica del Mercado Común Europeo (MCE), Estados Unidos y el Japón, que se celebrará a mediados de año, se impone una revisión de las relaciones.

### Alianza transatlántica

Carter destacó su confianza en la alianza transatlántica al enviar como delegado personal al vicepresidente Walter Mondale en una gira por esos países tres días después de tomar el mando.

Su primera escala fue en Bruselas, sede tanto de la Comisión Económica Europea (CEE) como de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN).

Los líderes de la comunidad europea destacaron la importancia que conceden a sus relaciones comerciales con Washington, no sólo por las tradiciones democráticas, sino por razones de interés económico.

Mondale consideró que su país, junto con Alemania y Japón, son los tres "motores" del mundo. Europa necesita un empujón de Estados Unidos para salir de la recesión económica, pero existe un sentimiento creciente que también debe poner algo de su parte para resolver sus tribulaciones.

Roy Jenkins, el británico presidente de la comisión ejecutiva de la CEE, dijo recientemente que Europa tiene que empezar a tomarse en serio a sí misma para que los otros también lo hagan. Eso se interpreta como una estrecha colaboración con Estados Unidos y Japón en los cuatro frentes: la administración económica internacional, el diálogo norte-sur con los países menos desarrollados, negociaciones de comercio multilateral y problemas de la energía.

### Asunto cooperación

Pero a pesar de todo lo que se dice sobre cooperación, Alemania occidental y Japón son renuentes a cooperar con Estados Unidos para dar impulso a la economía mundial, por temor a provocar aumentos en las presiones inflacionarias en sus propios países.

Además, las relaciones entre Alemania y Estados Unidos para dar impulso a la economía mundial, por temor a provocar aumentos en las presiones inflacionarias en sus propios países.

Además, las relaciones entre Alemania y Estados Unidos están tensas por la venta de tecnología nuclear a Brasil que podría permitir a ese país sudamericano fabricar armas atómicas.

También los japoneses están bajo ataque de los europeos por su ofensiva de exportaciones en Europa, acompañada por una escasa importación de productos de otros países por Japón.

Los europeos se quejan de que esas exportaciones han creado desempleo en el MCE.

Las discrepancias entre Estados Unidos, Japón y el MCE se complican con propias dificultades de este último.

El principal problema es la enorme diferencia entre los países ricos del MCE, como Alemania occidental, y los que se debaten en enormes problemas económicos, como Gran Bretaña, Irlanda e Italia.

Para mantener la unidad de las economías europeas ha sido necesario un mecanismo artificial de medidas financieras, sin que se haya logrado una fórmula para repartir equitativamente la riqueza entre los nueve asociados.

Los problemas se complican por la dependencia de Europa en la vieja estructura de la comunidad siderúrgica. La magnitud de los problemas tiende a opacar el progreso logrado.

Pero la cooperación entre los nueve países es real y práctica, en problemas tan diversos como el precio de la carne de cerdo o la conservación de la pesca en los mares adyacentes.

Además del progreso material, el MCE está realizando también progreso político en la unificación de sus instituciones. En las elecciones programadas en principio para 1978 para el Parlamento Europeo tomarán parte 200 millones de europeos, que viven de Copenhague a Palermo. Elegirán 410 representantes para empezar a discutir en serio el espinoso problema de la unidad política multinacional.

# ENTel...

(Viene de pág. 1a.)

primeras escalas del escalafón de ENTel mantendrán el horario de seis horas, mientras que las restantes, hasta la categoría 15, tendrán que trabajar ocho horas, algunos en horario discontinuo.

Desde la categoría 16 en adelante los horarios podrán ser de ocho o nueve horas, continuas o discontinuas las primeras y solamente discontinuas las últimas.

Para el caso de quienes deban cumplir horario de ocho horas continuas el incremento salarial será de unos 5.000 pesos mensuales; para los que realicen ese horario discontinuo de 10.000, y para los que hagan nueve horas discontinuas de unos 22.000 pesos.

En los considerandos del decreto se anota que "la situación por la que atraviesa el servicio de telecomunicaciones, exige la adopción de medidas inmediatas y profundas, que reviertan las causas determinantes del deterioro paulatino de una prestación de tanta repercusión en el desarrollo de una sociedad moderna".

También recuerda que la empresa "ha proyectado un profundo cambio en el régimen de horario de trabajo del personal, manteniéndolo dentro de los límites legales, pero apartándose sustancialmente del vigente"; para subrayar que las modificaciones "de regímenes de trabajo y horarios habrá de constituir un importante factor regularizador y normalizador de las prestaciones a cargo de la empresa".

Se destaca, asimismo, que "las limitaciones horarias y modalidades de labor previstas en los convenios colectivos de trabajo aplicables al personal de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, resultan absolutamente incompatibles con el concepto de servicio público y, más aún, con la tipicidad y especialidad de sus características técnicas y operacionales".

En otra parte de los considerandos se afirma que "corresponde, asimismo, revitalizar la acción del personal de supervisión, como elemento de principal gravitación en el eficiente desempeño del personal de base".

La siguiente es la escala de remuneraciones para el personal no profesional que se aplicará con los nuevos horarios:

| Cuadros | Situación actual: Sueldo conformado al 1/1977 | 8 horas continuas | 8 horas discont. | 9 horas discont. |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 22.471 | — | — | — |
| 2 | 22.709 | — | — | — |
| 3 | 22.874 | — | — | — |
| 4 | 26.016 | 31.219 | — | — |
| 5 | 26.216 | 31.459 | 36.702 | — |
| 6 | 26.419 | 31.703 | 36.987 | — |
| 7 | 26.682 | 32.018 | 37.355 | — |
| 8 | 26.948 | 32.338 | 37.727 | — |
| 9 | 27.276 | 32.731 | 38.186 | — |
| 10 | 27.614 | 33.137 | 38.660 | — |
| 11 | 28.020 | 33.624 | 39.228 | — |
| 12 | 28.441 | 34.129 | 39.817 | — |
| 13 | 29.026 | 34.831 | 40.636 | — |
| 14 | 29.638 | 35.566 | 41.493 | — |
| 15 | 30.432 | 36.518 | 42.605 | — |
| 16 | 31.264 | 37.517 | 43.770 | 50.022 |
| 17 | 32.488 | 38.986 | 45.483 | 51.981 |
| 18 | 33.798 | 40.558 | 47.317 | 54.077 |
| 19 | 35.403 | 42.484 | 49.564 | 56.645 |
| 20 | 37.135 | 44.562 | 51.989 | 59.416 |
| Pago p/antig. | 350 | 420 | 420 | 560 |

# Petrolífera...

(Viene de pág. 1a.)

visión Osvaldo Rene Azpitarte y otros funcionarios.

Habían acompañado a esa comitiva, desde la base Espora, el vicealmirante Antonio Vanek, comandante de Operaciones Navales, y los contralmirantes Jorge Anaya, comandante naval; Jorge Bonesana, jefe del Estado Mayor del Comando de Operaciones Navales; Roberto de la Fuente, comandante de Infantería de Marina, y Joaquín Serra, comandante de la aviación naval.

### Conceptos del titular de la S. de Energía

Al abrir su discurso, Zubarán señaló que "nuestro país reinicia hoy las tareas de exploración de hidrocarburos en su plataforma continental" y aseguró que "YPF intervendrá activamente en esta nueva etapa, para lo cual se ha planeado la modernización de sus estructuras, adquiriendo las características de una empresa industrial eficiente".

"Su conversión a la figura jurídica de Sociedad del Estado es el paso inicial de una profunda transformación destinada a facilitar su acceso a grandes operaciones y su asociación con las empresas más importantes del mundo", agregó.

Más adelante señaló que YPF "se enriquecerá así con la incorporación de la más moderna tecnología y el perfeccionamiento de su personal".

En su reseña, el secretario de Energía trajo a la memoria que la exploración del mar argentino realizada durante los años 1969 a 1971 requirió una inversión aproximada de 40 millones de dólares, "que no provino del ahorro interno, sino que fue un aporte de capital a riesgo de las empresas privadas operadoras".

Simultáneamente agregó: "YPF desarrollaba una intensa actividad exploratoria en tierra. Este mecanismo aparece a todas luces cómo el más conveniente para un país escaso de capitales como lo es el nuestro".

### El camino futuro

Luego manifestó que "como se ha anunciado repetidamente, el camino para el futuro será distinto. No podemos comprometer más fondos públicos escasos en inversiones de alto riesgo que —está probado— los capitales privados pueden llevar a cabo en condiciones más ventajosas por la diversificación de sus operaciones.'.

"Se darán condiciones que hagan atractiva la inversión en este tipo de tareas —prometió luego Zubarán— asegurando a las autoridades energéticas las facultades necesarias para administrar en la forma más conveniente para nuestro país sus recursos petroleros y previendo la asociación con YPF".

Las conclusiones de Zubarán con respecto al tema, fueron las siguientes:

—Están dadas las condiciones para retomar, con toda intensidad, las tareas de exploración del mar epicontinental argentino.

—YPF, transformada en una empresa ágil y moderna, provista de la más avanzada tecnología, podrá llevar a cabo actividades cada vez más complejas y de creciente envergadura.

—La conjunción de esfuerzos de YPF, empresa estatal, y de las compañías privadas, tanto argentinas como internacionales, habrá de traducirse en un aumento de las posibilidades de realización, así como también en el logro de mayores resultados que redundarán en el progreso de la República.

—Esta labor mancomunada permitirá a la Nación un dominio activo de sus recursos naturales, muy distinto del que se ejerce sobre recursos inexplotados.

—Todo esto podemos y debemos hacerlo. El comienzo de las operaciones de esta plataforma General Mosconi es una ratificación de ello.

### Conceptos de Videla

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Videla, que habló a continuación, manifestó:

"Hace cincuenta años, el general Mosconi expresó: 'En la vida una de las cosas más fáciles es tener ideas y proyectos, pero lo endiabladamente difícil es organizarlos, ponerlos en pie y hacerlos marchar'.

"Si esto es cierto para cualquier realización en el orden privado, lo es también para emprender las grandes obras públicas que la Nación necesita. Para llevar adelante estas realizaciones se requiere al nivel de las personas como de los pueblos: confianza en el futuro, espíritu de progreso, disposición para afrontar los riesgos y capacidad técnica. Todo ello se ha conjugado para concretar la adquisición, traslado y puesta en funcionamiento de la plataforma "General Mosconi".

"Asimismo, esta plataforma traduce la decisión del país de reafirmar la soberanía como hito fundamental para su reorganización integral en el camino de una nueva instancia histórica.

"Aquí, Yacimientos Petrolíferos Fiscales y las empresas privadas, que con ella colaboran, han demostrado las posibilidades que existen en el país para afrontar con eficiencia las obras públicas de más compleja tecnología.

"Por lo demás, la presencia de esta plataforma expresa dos hechos que deseo destacar: en primer lugar, la decisión irrevocable de avanzar en la explotación de todos los recursos de nuestro extenso mar continental, contribuyendo así también al desarrollo económico del sur argentino.

### Política energética

"Asimismo, por otra parte, implica la consolidación de la política energética nacional respecto a la ampliación de las áreas de explotación y exploración petrolífera.

"Sin embargo, no sólo nos importa subrayar la relevancia de nuestro petróleo, sino también que queremos recalcar la trascendencia de nuestra energía hidráulica, nuclear y térmica como todas las otras fuentes que abordaremos en una acción de gobierno sistemática, coherente e inaplazable.

"Desde hace un siglo la figura enhiesta de los molinos pampeanos, representan el esfuerzo por la utilización de nuestros recursos naturales.

"La plataforma "General Mosconi" como vigía de nuestra soberanía en esta vasta llanura marítima, simboliza hoy la voluntad permanente de abrir otras fronteras económicas y responder a nuevos desafíos tecnológicos de nuestro tiempo.

"Es, en suma, un testimonio más de la capacidad de los argentinos por lograr en todas las fronteras del quehacer humano, el destino histórico que le marcaron sus grandes hombres.

"Frente a este dilatado mar argentino, sobre cuyo lecho operan hoy nuestra tecnología y nuestros trabajadores, saludo en nombre del gobierno nacional a quienes con su esfuerzo contribuyen al progreso de la República".



# Erradicación de los ranchos

PARANA, 19. — El Poder Ejecutivo dispuso la entrega de 10 millones de pesos nuevos a la Secretaría de Estado de Bienestar Social.

El monto será destinado a la continuación de las obras del plan de erradicación de ranchos que se viene cumpliendo en todo el territorio provincial.

### Período lectivo

PARANA, 19. — Dio a conocer el período lectivo 1977 para nuestra provincia el Consejo General de Educación.

Las clases en todos los establecimientos dependientes del mencionado organismo, de la Dirección de Enseñanza Privada y del Consejo Nacional de Educación, con asiento en territorio entrerriano, darán comienzo el 7 de marzo próximo y finalizarán el 7 de diciembre de este año.

### Servicios Rurales

PARANA, 19. — El Centro de Servicios Rurales "Gobernador Luis Etchevehere", ubicado en una zona vecina a Hasenkamp (Departamento Paraná) será inaugurado próximamente.

En la tarea han contribuido el gobierno provincial, la Municipalidad de Paraná, la comunidad rural y el Consejo Nacional de Educación Técnica.

El establecimiento se dedicará a tareas educativas, de cultura, formación técnica sociales, deportivas, de sanidad y comunicaciones, entre otras.

---

## Dr. Arturo Sampay

### Inhumaron sus restos

LA PLATA, 19. — Fueron inhumados en el cementerio municipal de esta ciudad los restos del Dr. Arturo Enrique Sampay, fallecido en esta capital.

El extinto, que había nacido en Concordia (Entre Ríos) en 1911, durante muchos años había actuado en el radicalismo, y después sumó su nombre a la corriente política del peronismo. Publicó la Filosofía del Iluminismo en la Constitución Argentina de 1853, que provocó encontrados comentarios y lo situó entre los críticos de ese documento histórico.

El Dr. Sampay, que se recibió de abogado y doctor en jurisprudencia en la Facultad de La Plata, fue designado en 1943 profesor en la Facultad de Ciencias Jurídicas de Buenos Aires y dos años más tarde fiscal de Estado de la misma provincia.

## Serán laborables lunes y martes de Carnaval

En vísperas del comienzo de la Cuaresma, desde mañan y hasta el martes [illegible] celebran los tradicionales días de carnaval. Como en años anteriores, los clubes, entidades [illegible] a brindar diversos tipos de distracción a la población. De una y otra manera, se han dado a conocer las programaciones de los festejos y [illegible] características; y en algunas localidades del interior y próximas a esta capital (caso Santo Tomé, por ejemplo) también se han organizado los tradicionales "corsos", con la participación de comparsas, carrozas, murgas y mascarar.

Sin embargo, la sanción del lunes y martes de carnaval como días no laborables por parte del Poder Ejecutivo nacional, hacen prever que la participación en este tipo de actividades y diversiones, no [illegible] la afluencia de público ni las expresiones ciudadanas que [illegible] en años anteriores.

**JUEGO CON AGUA**

Hasta la fecha no pudo establecerse ni en la Municipalidad ni en la policía si se habían dictado normas relativas al ordenamiento del "juego con agua" en los días carnavalescos.

Según [illegible] informaron en ambientes policiales, se estima que —como en años anteriores— en las próximas horas se den las normas correspondientes.

Con todo, se considera que ante la nueva connotación laboral que tendrán el lunes y martes, dicho juego será restringido al máximo (y no estaría mal su supresión total [illegible]) inconvenientes con personas [illegible] a sus quehaceres profesionales [illegible].

De cualquier modo, será conveniente que las autoridades adopten las medidas más ágiles y apropiadas, para evitar que puedan suceder los [illegible] en estas circunstancias.

## Trabajo normal en Tribunales

La Corte Suprema de Justicia ha producido una resolución en la que señala que conforme a las disposiciones legales en vigencia declara el lunes y martes de carnaval días hábiles. En consecuencia [illegible] correrán los términos pertinentes y será obligatoria para los agentes del Poder Judicial la concurrencia a los lugares de trabajo en los horarios habituales.

## Disertaráse sobre las nuevas normas para edificación

La Asociación de Técnicos Nacionales (ATN) invita a todas las asociaciones y profesionales vinculados con la construcción a la disertación que el 24 del actual a las 18.30 se llevará a cabo en el recinto del Concejo Municipal.

Estará a cargo del director de Arquitectura y Urbanismo, Arq. Juan Carlos Díaz y el grupo de colaboradores y versará sobre el espíritu y estructura del nuevo reglamento de edificación municipal.

## Pagos de la Caja de Jubilaciones

La Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia reitera que ha comenzado a pagar la retroactividad correspondiente a la jerarquización del personal docente y a la nueva escala de porcentajes de haberes del sector policial (Art. 20 de la ley 6830).

En consecuencia, dicho pago comprende a los siguientes beneficiarios:

1) **Docentes:** solamente el personal directivo, con excepción de los agrupados en "Función 20" (escuelas técnicas, normales y comerciales). Estos últimos deberán presentar una nota en la mesa de entradas de la caja, solicitando se les liquide dicha jerarquización.

2) **Policía:** solamente deben presentarse a cobrar la retroactividad por nuevos porcentajes del artículo 20º de la ley 6830 y 6939 (personal de institutos penales).

Quienes no hubieren hecho efectivas esas retroactividades en el Banco Provincial de Santa Fe, a partir del 21 del corriente podrán hacerlo en la Tesorería de la caja, de 8 a 11.

*EMPRESARIAS*

## Nuevo gerente de comercialización en Dellepiane S.A.

La empresa Dellepiane S.A. ha promovido al cargo de gerente de comercialización al Sr. Decilo Borcolo, colaborador de reconocida experiencia en aspectos de "marketing".

Los objetivos y planes inmediatos en la empresa serán atender el lanzamiento de nuevos productos, la coordinación de acciones para sus 89 representantes actuales y especialmente el desarrollo de importaciones y exportaciones cuyo sector está en plena expansión en la mencionada empresa.

## Curso en el Instituto del Magisterio

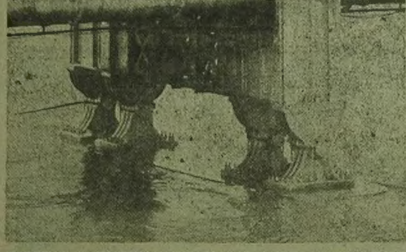
En el Instituto Superior del Magisterio permanece abierta para el curso intensivo sobre "Pautas para el entrenamiento en el aprendizaje sistemático de la lecto-escritura".

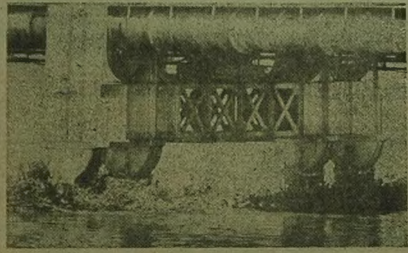
Este curso está destinado a los docentes titulares e interinos del nivel primario que se desempeñan en primer grado. Tendrá una duración de 30 horas en total y su desarrollo cubrirá dos semanas, a partir del 21 de febrero y en dos turnos con el siguiente horario: primer turno de 18 a 20 y segundo turno de 20 a 22.

Los interesados deberán presentar constancia de la escuela en que trabaja para poder inscribirse. Mayores informes son suministrados en Francia 1557, de 17 a 21.



# Un interrogante santafesino: la estabilidad del puente Colgante





**La foto de arriba muestra cuál era la altura del agua en el pilar oeste el domingo pasado, cuando la base comenzaba a ser cubierta. La nota gráfica inferior, tomada ayer, además de la mayor altura del agua destaca la presencia siempre peligrosa de los camalotes**

Cuando culminaba la trágica crecida de 1966, los santafesinos vivimos la angustia de saber que el tradicional y querido puente Colgante estaba al borde de su destrucción, ya que la intensidad de la corriente había producido un socavón al pie del pilar oeste, en el lecho del curso del agua y la estructura estaba prácticamente carente de apoyo. El movimiento del puente que ello originó, significó la rotura de los caños de agua de Obras Sanitarias y la ciudad careció del líquido elemento hasta que se concluyeron instalaciones de emergencia.

Y también recordamos que nadie podía transitar por el viaducto y que de la demolición del edificio donde funcionara el Consejo de Educación y la escuela "Sarmiento" en 1ra. Junta y 1º de Mayo, se llevó la casi totalidad de los escombros que en un operativo contra reloj permitió que se depositaran en el lecho del río toneladas de materiales que volvieron a dar apoyo al puente, mientras se volaba con dinamita la ruta 168 que hacía de dique de contención de las aguas, las que empezaron a escurrir por esas brechas, aliviando la presión que ejercían sobre la zona de la Setúbal.

Finalmente el puente se salvó y tiempo después, se realizó con la colaboración del Ejército, un trabajo de consolidación del pilar este, lo cual con el correr del tiempo, según se desprendía de diversas comprobaciones hechas por organismos técnicos, ha ido afirmándose pues la corriente ha depositado arena y otros materiales.

**La situación hoy**

Para conocer cual podía ser la situación actual y teniendo en cuenta que la altura del agua desde el domingo último cubre la parte superior de la base de sustentación del puente, es decir que golpea contra parte de la estructura metálica en la que se apoyan las columnas de las cuales cuelga el puente y a la par se observa una corriente muy intensa, tomamos contacto con directivos de la empresa Obras Sanitarias de la Nación, de la cual depende la obra.

Se nos informó que la situación es de total seguridad, no obstante lo cual se había solicitado a organismos técnicos nuevas comprobaciones mediante sondeos. También se nos hizo notar que por efecto de la construcción del nuevo puente de cemento y sus gruesos pilares de apoyo, la corriente se ha canalizado hacia el centro del curso de agua, no llevando tanta fuerza en los costados donde están ubicados los pilares del Colgante. Una prueba de la seguridad de la estructura está dada en que en ningún momento se ha restringido la circulación de vehículos y personas por el tradicional viaducto santafesino.

Respecto de los camalotes, cabe acotar que tampoco se ha notado una acumulación peligrosa y que esa misma circunstancia de la mayor corriente en la parte central hace que por allí corran aguas abajo las masas de plantas acuáticas sin formar los peligrosos "embalsados" que presionaban en otras ocasiones los pilares.

## CASA GRIS

### Licitan la venta de Cristalería "San Vicente"

Conforme con el plan de privatización de empresas estatales, en los próximos días, el gobierno de la provincia tiene previsto llamar a licitación, para la contratación de la venta de la Cristalería Rosarina "San Vicente, situada en la avenida Provincias Unidas 150, de la ciudad de Rosario.

La enajenación se efectuará bajo las condiciones que se detallan y que deberá respetar el comprador: a) mantener la empresa en funcionamiento, asegurando la fuente de trabajo y b) respetar los los compromisos de venta en lo que hace a productos a entregar, calidad del producto, fechas de entrega, precio de venta, financiación de las ventas de acuerdo con lo pactado por la empresa con sus clientes con anterioridad.

La apertura de las ofertas se realizará el 31 de marzo a las 11 en la sala de situación del Ministerio de Hacienda y Economía, 6o. piso del Centro Gubernamental. El precio base fijado es de 500.000.000 ley.

Los interesados podrán visitar la fábrica, verificar los balances e inventarios desde el próximo lunes y hasta el 31 de marzo en el horario de 8 a 12.

Para tal fin, se deberá solicitar la pertinente autorización a la Dirección de Industrias de la povincía, en nota por escrito con membrete de la empresa interesada, indicando nombre y documentos personales de las personas que efectuarán la visita y ser firmada por los mismos. Cabe señalar asimismo, que en el momento de la visita a la planta se deberá ir munido de los documentos.

Mayores informes dirigirse a la Dirección de Suministros, planta baja de la Casa de Gobierno.

### Pagan alquileres de las escuelas

La intervención en el Consejo General de Educación y el Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica dependiente del Ministerio de Educación, ha informado que se encuentra al pago los alquileres de los locales de escuelas, por el mes de enero del corriente año.

Los mismos pueden hacerse efectivos en la tesorería del Consejo, Centro Cívico Gubernamental, 3r. piso, de lunes a viernes de 8 a 11.

*GREMIALES*

### Disposición de la Sociedad de Músicos de Santa Fe

La Sociedad de Músicos de Santa Fe anunció para conocimiento de los jefes de equipos de los conjuntos orquestales, que los contratos firmados para las fechas de carnaval con instituciones de nuestro medio y de departamentos y provincias lindantes, deberán presentarlos indefectiblemente con antelación. En ningún caso se aceptarán avisos de los mismos.

Toda institución que tenga programados bailes para las fechas de Carnaval, deberán visar la totalidad de los contratos firmados en la Sociedad de Músicos de Santa Fe o en sus delegaciones, como así presentar la totalidad de los contratos locales o foráneos ante la autoridad policial. Con respecto a los conjuntos orquestales foráneos, las instituciones deberán denunciarlos ante la Sociedad de Músicos de Santa Fe con antelación al baile, para que se pueda comprobar el horario de actuación y cálculo del 2 por ciento que determina la ley provincial 4901.

### Utiles escolares venderán en la proveeduría de UPCN

En el Centro Proveedor de la Unión del Personal Civil de la Nación que funciona en Rivadavia y Catamarca, a partir del 23 de este mes se procederá a la venta de artículos y útiles escolares.

La entidad que agrupa a los agentes de la administración pública provincial informó que la mercadería se venderá a precios estimativos inferiores a un 50 por ciento de los que se observan en plaza.

Podrán adquirirlos los afiliados y asociados a entidades que han firmado convenios para operar en el centro proveedor.

## Requieren información a las escuelas

La Subsecretaría de Educación de la provincia ha dirigido a los directores de las escuelas primarias de su dependencia, responsables de la información solicitada para la Campaña de Escolarización, que hayan declarado "Capacidad insuficiente" en los establecimientos a su cargo, indicando que deberán revisar la información enviada a la Inspección General de Escuelas teniendo en cuenta que en el ítem 1 deben considerar los alumnos de la zona que no concurrieron a la escuela en 976 por falta de banco y/o ámbitos; en el ítem 5 se anotan únicamente a las escuelas de la zona con capacidad excedente y en el ítem 7 se trata de saber si la escuela dispone o no de lugar para ampliaciones en el terreno que ocupa.

En caso de tener que modificar la información suministrada, de acuerdo con lo precedentemente indicado deberá hacerse con la mayor urgencia posible.

## ACTUALIDADES SANTAFESINAS

**AGUA**

No se pueden quejar los santafesinos por falta de agua. Y si alguien rehúye a la obligación de ducharse una vez por día no ha de ser porque haya déficit en materia del líquido elemento. Agua por arriba, agua por abajo. Hasta las conversaciones parecen diluirse. De los receptores radiales parecen brotar chorros de líquido; si se exprimen los diarios, puede recogerse agua. Que el río, que el Iguazú, que los barrios. Todos viven —vivimos— el clima que origina la crecida, todos tienen conciencia de la gravedad del problema de las zonas ribereñas.

Y todos esperan que alguna vez haya soluciones definitivas. Que se terminen las improvisaciones.

**¿CIERTO?**

Viene al caso, hablando de las inundaciones y sus efectos, formularse una pregunta: ¿Será cierto que en una cámara frigorífica de la costa hay decenas de cuerpos de carpinchos esperando ser comercializados?

A propósito de ésto, una entidad de reciente constitución, denunció que gente que hace caso omiso a disposiciones sobre caza, realizó una verdadera masacre de esos animalitos, aprovechando que se habían concentrado en un lugar alto para escapar de la crecida.

¿Hasta cuándo seguirá el reinado de los depredadores? ¿Cuándo habrá una conciencia general sobre la necesidad de cuidar nuestra fauna?

## Telegramas detenidos

En el Correo Central se encuentran a disposición de sus destinatarios los telegramas dirigidos a Justo Losada, Norma Feliciani, Matilde Capoya, Eduardo Lapalma, LAR, Juana Giménez, Flia. Gálvez, Licia Monasterio, Ramona de Lescano, CINTER, Severo Fernández, Dora Rosello de Greco, Nelson Pumpido, Mario Chemes, Sarsot y Teresita Cabrera.

**AFILADOR.** - Uno de los oficios que va desapareciendo del ámbito ciudadano: el del afilador. Con su característico silbar, con su bicicleta-taller, con la piedra esmeril, recorre las calles en demanda de cuchillos que no cortan, de trinchetas que son serruchos, de palas que resbalan sobre los yuyos. Quedan algunos, como quedan aprendices de peluquero, ni de herrero. Quizá porque es más fácil ser oficinista...

## Competencias por monto modifican en los tribunales

De conformidad con la facultad que le confiriera la reforma de la Ley Orgánica de los Tribunales, la Corte Suprema de Justicia ha dictado una resolución por la cual se dispone modificar los montos de la competencia por valor para la radicación de juicios.

De acuerdo con la reforma, que entrará en vigencia el próximo 1o. de abril, los juzgados de paz letrados entenderán en los asuntos civiles y comerciales cuando la cuantía del juicio no exceda de $ 100.000 y de $ 65 mil los departamentales. Estos últimos también conocerán de los asuntos laborales cuya cuantía no exceda de $ 65.000, siendo optativa para el obrero la competencia del juez de trabajo competente. También entenderán los jueces de paz letrados de los juicios por responsabilidad civil hasta $ 25.000 y de las demandas reconvencionales cuando no excedan esas cantidades y de los juicios de desalojos de inmuebles urbanos fundados en cualquier causa. Respecto de estos últimos entenderán los juzgados departamentales cuando el alquiler mensual no exceda de $ 25.000. No variará la competencia de los jueces departamentales cuando se fijara un alquiler mayor por convenio o por sentencia hasta la terminación del proceso. En cuanto a los juicios divisorios, entenderán los juzgados de paz letrados hasta $ 100.000 de valor de los bienes y los departamentales hasta $ 65.000.

**Sorteo de martilleros**

Por otra resolución de la Corte Suprema de Justicia se resolvió fijar los días jueves de cada semana para la realización de los sorteos de martilleros en toda la provincia, en Santa Fe y Rosario. En cuanto a los restantes tribunales, durante el año 1977 los sorteos se harán en Rafaela, en la primera secretaría del Juzgado en Melincué en el Juzgado de la Primera Nominación, y en Vera, Reconquista y Venado Tuerto, en la primera secretaría del juzgado civil.

Finalmente informó la Corte que se dispuso llamar a concurso abierto para proveer los cargos de tesorero, jefe de contabilidad y habilitado de los tribunales de Santa Fe, siendo requisito poseer el título de contador.

## La supresión de desagües ha sido cuestionada

Las autoridades de la Asociación Vecinal Santa Rosa de Lima se han dirigido a la dirección de Agua y Energía Eléctrica para reiterar sus reclamos por una verdadera anomalía que se registra en el barrio a partir de la instalación de la planta Santa Fe Oeste de dicha empresa, constituida por la supresión lisa y llana de los desagües naturales.

Expresa la entidad que la grave consecuencia que acarrea es que en horas de precipitaciones repentinas y abundantes el sector noroeste del barrio queda sumergido, y convertido en una laguna con agua en las viviendas lo que significa lógico deterioro para muebles y enseres familiares.

Afirma que a raíz de la cesión por parte de la Municipalidad de los terrenos que ocupa dicha planta, debería determinarse la responsabilidad para no perjudicar a los vecinos. "En este caso, dice, no se trata de un fenómeno imprevisible en gran medida, sino de la ejecución de una obra de gran envergadura que se ejecuta sin la más mínima consideración para con los seres humanos que habitan la zona y a quienes les cuesta un gran esfuerzo levantar viviendas dignas y confortables".

# En dependencias de la Universidad Católica funcionará Edafología

Con nuevos bríos, ya que definitivamente funcionará este año en la Universidad Católica, la Facultad de Edafología, continúa construyendo sus laboratorios propios en el edificio de calle Echagüe 7151, para comenzar este año lectivo con un cupo de 80 nuevos alumnos.

Los estudios de esta facultad, se realizan a nivel universitario desde hace más de



Sr. Rodolfo Calamante

trece años y su importancia radica precisamente "en el interés que los países del mundo han asignado al estudio del recurso natural renovable, suelos, con la instalación de diversos centros edafológicos que se hallan diseminados en todas las naciones del orbe".

Por ello y ante la proximidad de iniciación de cursos conversamos con el delegado organizador de la Facultad de Edafología de la Universidad Católica Sr. Rodolfo Calamante, quien nos dice que efectivamente este año se instalarán en el edificio de calle Echagüe, para lo cual se están construyendo laboratorios y se cuenta con aulas adecuadas.

**El estudio del suelo**

Señala que con anterioridad a la Facultad de Edafología, los estudios eran de postgrado y se hacían en el exterior, con lo que la capacitación profesional se obtenía en no menos de nueve años.

En cuanto a la importancia en sí del estudio de los suelos, dice que "la cantidad de hectáreas que están volcadas a la producción agropecuaria en el mundo asciende a unos dos mil setecientos millones, de los cuales a la República Argentina, le corresponden aproximadamente ciento cincuenta millones. De estos últimos se calcula que no menos de un tercio presentan problemas de erosión eólica e hídrica en distintos grados, además de existir un número no determinado de hectáreas de suelos sujetos a agotamiento, a salinización y sodificación, a acidificación y aridez".

Agregó que "en nuestro radio más inmediato de acción, la provincia de Santa Fe, sobre once millones de hectáreas, se han detectado más de tres millones con problemas de salinización y alcalinización. Además, gran parte de los suelos provinciales están sometidos, con diferente grado de intensidad, a procesos erosivos hídricos, [illegible] problemas en las vecinas provincias de [illegible] Chaco, Entre Ríos y [illegible], que es [illegible] en la zona vertebral del agro nacional".

De allí se desprende la importancia que tiene la formación de profesionales [illegible] cuya meta sea, no [illegible] la rentabilidad de las explotaciones agropecuarias, sino el conseguir la misma [illegible] el recurso natural que le da fundamento.

**La carrera de Edafología**

Explica el Ing. Calamante que la currícula de la carrera de Edafología, desarrollada en cinco cursos anuales, comprende materias básicas, culturales, específicas y de aplicación, teóricas y prácticas, que habilitan para realizar todas las funciones y tareas necesarias para conservar y mejorar la capacidad del suelo en la empresa agropecuaria, no sólo como factor de producción, sino también en su función social. En especial, analizando, experimentando, dictaminando sobre calidades y tipos, estudiando procesos genéticos; investigando su fertilidad y estableciendo programas para asegurar la utilización racional de los suelos hábiles o para la recuperación de los gastados o [illegible]. Además están capacitados para dirigir, ejecutar e interpretar mapas de suelos y tiene habilitación profesional para aspectos de infraestructura vial.

También informa que en este momento los alumnos son alrededor de 150 y que sus egresados ocupan cargos públicos y trabajan en la actividad privada en las provincias litorales, en Buenos Aires, Córdoba, Santiago del Estero y Salta.

Por otra parte muchos de sus egresados se encuentran en el exterior, existiendo una demanda insatisfecha que se incrementa con el correr del tiempo.

Por último nos dice que cualquier informe para ingresar en la Facultad puede obtenerse en su sede de la Universidad Católica, Echagüe 7151.

EL LITORAL
Santa Fe, Sábado 19 de febrero de 1977
Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918
Director: Riobé Caputto

## UNA MEDIDA ANTIINFLACIONARIA

El aumento de ingresos vacunos en el principal mercado ganadero del país constituye la primera respuesta de los productores a la medida oficial reduciendo tasas a la venta de ese tipo de hacienda en las distintas plazas oficiales: Liniers, Córdoba, Rosario y Santa Fe. Se trata de una medida orientada a impedir nuevas alzas del producto, ya que a juicio de distintos funcionarios de la conducción económica nacional se registraba una retracción ilógica en los envíos de animales, produciéndose una suerte de especulación originada en el libre juego de la oferta y la demanda.

Las disposiciones de referencia representan la utilización de resortes estatales para tratar de alguna forma de regular los precios, sin llegar al intervencionismo y a la fijación de máximos, que en oportunidad de su aplicación demostraron que no constituían métodos idóneos para controlar una situación que repercute en la mesa del consumidor y da lugar a justificadas quejas. Ha de recordarse que el establecimiento de topes originó consecuencias tan negativas como el mercado negro, ventas a mayor valor del real disfrazadas de alguna manera, en tanto que el sector agropecuario optaba por dedicar el menor esfuerzo posible a la ganadería que siempre ha sido uno de los pilares más sólidos de la economía.

Esa reactivación de la oferta, anotada a lo largo de esta semana en distintos mercados, inclusive el santafesino, pone de relieve que la actitud de las autoridades ha encontrado el eco indispensable. Así, hubo descensos en costes, especialmente en la plaza que es el barómetro en la materia. Pero un juicio definitivo podrá ser formulado cuando se evalúe la actividad de por lo menos un mes.

Mientras tanto el gobierno tiene otra carta para jugar y lo ha insinuado, anunciando que se dispondría un revalúo de los rodeos. Esto ha provocado reacción en contra y son varias las entidades de productores, con gravitación nacional que se han apresurado a cuestionarla. Figuran entre ellas CARBAP y CONINAGRO, para la cual esa medida resulta un intento intervencionista.

Pero al margen de los efectos iniciales de la reducción de tasas y de los anuncios oficiales sobre decisiones a adoptarse en el primer estabón del proceso de comercialización de carnes, corresponde expresar que resultaría efectiva una política que atacara la cuestión en sus distintos frentes. Se ha dicho hasta el cansancio que son muchos los factores que gravitan para encarecer en forma pronunciada la carne. Hay un margen que resulta muy llamativo entre lo que se paga por el ganado en pie y lo que está obligado a oblar el consumidor. A veces el precio inicial, esto es el que se liquida en las subastas de mercados o remates ferias, es triplicado y hasta cuadruplicado en el despacho al público. Quizá sea aquí donde haya que realizar un estudio a fondo, máxime considerando que hay establecimientos frigoríficos que vienen haciendo ventas en mostrador a cifras sensiblemente más bajas que las que se abonan en otras bocas de expendio. La disposición de la CAP de expender carne preenvasada puede constituir otro elemento destinado a aliviar el peso —que puede ser calificado de aplastante—, que soporta el consumidor. Salvo que, en última instancia, como se ha hecho en otros países, éste se decidiera a observar una conducta clara y disciplinada, no comprando lo que estima excesivamente caro. Una suerte de medida de fuerza nunca ensayada en nuestro ámbito.

# La política salarial anunció el gobernador

## Sucesivos incrementos salariales no ingresarán a la Caja de Jubilaciones

El gobernador, vicealmirante (RE) Jorge Aníbal Desimoni, anunció ayer por la tarde la política salarial que regirá para el sector público en el ámbito provincial.

En la ocasión el mandatario santafesino anticipó los aspectos generales del ordenamiento, que según expresó, siguen las pautas dadas por el gobierno nacional en la materia. No obstante, se han incorporado nuevos elementos que tienden a conferir mayor racionalidad y justicia al tema laboral de la administración provincial.

Entre ellas el gobernador mencionó, la equiparación del personal que revista en el Registro Civil y en la Legislatura a las categorías del escalafón general de la provincia; los miembros de comisiones y directorios especiales que sean agentes de la administración no percibirán remuneraciones adicionales por integrar las mismas; se unifican para todos los municipios y comunas la retribución que percibirán los agentes ubicados en la misma categoría, poniendo fin a la diversidad de remuneraciones que existía en la provincia hasta la fecha, y finalmente se establecen topes máximos para los distintos municipios y comunas, conforme instrucciones que dará a los mismos el Ministerio de Gobierno.

### El primer mes

El primer mes de aumento, enero, ingresará a la Caja de Jubilaciones, pero para los sucesivos incrementos salariales se deroga esta disposición. Esta medida se fundamenta en que no es posible postergar los aumentos que se dispongan en los salarios por dos meses, frente a un incremento de precios que arranca desde el momento mismo en que es anunciada la elevación de salarios. Esta disposición constituye un gran esfuerzo financiero para la provincia que deberá afrontar la reducción de ingresos a la Caja.

Asimismo se eleva de la categoría 10 a la 15, la promoción hasta la que puede llegar el personal que revista en mantenimiento, producción y servicios generales. Para el ascenso se tomarán los años anteriores de antigüedad en la administración pública exclusivamente, teniendo en cuenta la idoneidad en el desempeño del cargo.

"Con éstas y las modificaciones citadas —puntualizó finalmente el gobernador— se tiende a la supresión de privilegios que vulneran el principio de igualdad de retribución frente al mismo trabajo".

### Remuneraciones por escalafón

La asignación mensual por categoría para el personal escalafonado es la siguiente: categoría 1, $ 15.198; 2, 16.200; 3, 17.210; 4, 17.682; 5, 18.342; 6, 19.006; 7, 19.676; 8, 20.534; 9, 21.223; 10, 22.094; 11, 23 mil 256; 12, 24.226; 13, 25 mil 686; 14, 27.522; 15, 29.054; 16, 35.032; 17, 39.272; 18, 44 mil 024; 19, 50.630; 20, 63 mil 014; 21, 78.426; 22, 97 mil 610; 23, 121.485 y 24, 151 mil 200 pesos ley.

A los montos que se consignan se agregará lo que corresponda por título y antigüedad.

### Personal de la Policía

El personal superior de seguridad y defensa tendrá las siguientes asignaciones mensuales: inspector general, $ 203.204; inspector mayor, $ 188.519; comisario inspector, $ 172.514; comisario principal, $ 162.563; comisario, $ 158.412; subcomisario 133.024; oficial principal, $ 113.288; oficial auxiliar, $ 93.573; oficial ayudante $ 75.218; y oficial subayudante, $ 70.747.

El personal subalterno tendrá los siguientes sueldos: suboficial mayor, $ 112.376; suboficial principal, $ 90.737; sargento ayudante, $ 78.520; sargento primero, $ 70.517; sargento, $ 60.781; cabo primero, $ 56.080; cabo, $ 49 mil 515 y agente, $ 46.893.

### Médicos

Asimismo se informó que la hora médica se ha fijado en 1.000 pesos ley.

### Poder Judicial

#### Personal de la Magistratura

En cuanto a los magistrados y funcionarios, los sueldos son los siguientes: juez cámara, vocal de Sala (Cámara de Apelaciones) vocal de cámara de Paz Letrado, ministerio público de segunda instancia (Fiscal de Cámara) secretario letrado Corte Suprema (2 Santa Fe), $ 189.000; juez de primera instancia, secretario letrado de Corte Suprema (Rosario), juez Tribunal Colegiado de primera instancia en lo civil y juez de paz letrado, $ 166.500; ministerio público de primera instancia (agente fiscal) asesor de Menores y defensor general, $ 142.200; director, $ 142.200 y secretario letrado de Cámara, $ 131.499.

Asimismo los secretarios de juzgado de primera instancia, secretario de Tribunal Colegiado de primera instancia y juez de paz departamental percibirán $ 119 mil 700; secretario de juzgado de Paz Letrado, secretario de Ministerio público de Menores, $ 114.912; inspector general de Juzgado de Menores, $ 104.570; oficial de justicia de Tribunales Letrados, $ 98.296 secretario de juzgado de Paz Departamental, inspector de la Libertad Vigilada $ 94.384 y oficial de justicia departamental y juez de Paz Lego, $ 82.097.

### Personal Administrativo y Técnico

En cuanto al personal jerárquico, los sueldos son los que se detallan: jefe de departamento, $ 97.610; jefe de división $ 89.418; y oficial superior de primera $ 85, mil 499.

El personal técnico administrativo percibirá: jefe de despacho $ 75.956; oficial mayor $ 64.895; oficial principal $ 58.121; oficial $ 52 mil 952; oficial auxiliar, $ 47.866; escribiente mayor, $ 42.784; escribiente, $ 36.672 y auxiliar $ 30.659.

Finalmente para el personal de servicio los sueldos serán: auxiliar superior $ 56 mil 384; auxiliar mayor, $ 51.260; auxiliar principal técnico, $ 46.024; auxiliar técnico, $ 42.784; auxiliar de primera, $ 40.499; auxiliar de segunda, $ 38.918; auxiliar ayudante, $ 32.073 y ayudante, $ 27.297.

Cabe señalar por último, que a los agentes provinciales además de las retribuciones indicadas, le corresponderá el salario familiar vigente en en orden nacional a partir del 1o. de enero del presente año.

### ADAVE cita a asamblea

ADAVE comunica a sus integrantes que el 20 del actual a las 9 en el local de ADVC tendrá lugar la asamblea extraordinaria. Solicítase puntual asistencia.

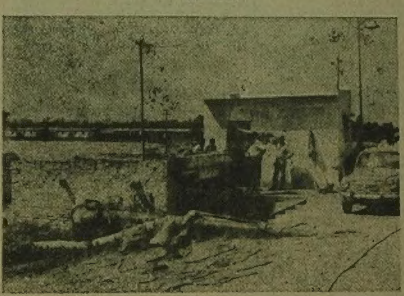
# SE INTENSIFICA LA BAJANTE DEL PARANA EN IGUAZU Y CRECE EN NUESTRA REGION

Se está revirtiendo el panorama de la crecida en cuanto a sus perspectivas de un futuro próximo. Las noticias que proceden del curso superior del Paraná —de Iguazú, para precisar mejor— son alentadoras desde que consignan que la bajante ha intensificado su ritmo en las últimas horas. El registro de ayer por la mañana, siempre en Iguazú, anotaba una declinación de 50 centímetros, en tanto que las anotaciones de esta mañana reflejaban un descenso de 80 centímetros. O sea que, y sin dejar de lado la posibilidad de que ese gran curso de agua pueda dar otras de sus características sorpresas, parece acentuarse la tendencia a la recuperación de un nivel que signifique la terminación de los problemas que se afrontan en Misiones, Corrientes, Chaco, Santa Fe y Entre Ríos.

Mientras tanto en nuestra zona el hidrómetro del dique 2 registraba esta mañana un incremento de 5 cm., al llegarse a los 5,85 m. Y, como es lógico, el aumento ha de continuar en los próximos días, lo que impone a los organismos pertinentes la adopción de distintas medidas. Es más: hasta que el agua recupere los niveles estimados normales, ha de transcurrir aún un lapso bastante considerable.



El agua del Saladillo Dulce pasa sobre la ruta 72-S en el paraje "El Cántaro", tres kilómetros al oeste de Colonia Teresa (Fotografía de la corresponsalía de San Javier)



La casa-bomba Nº 3, instalada a la altura de Barranquitas Oeste, trabaja incesantemente en el succionamiento de agua de lluvia que inunda ese barrio

## Optimismo en José del Rincón

En distintos lugares de la ruta 168, así como en la Nro. 1, se advierte claramente la amenaza del agua sobre el terraplén. Frente al camping del Club Empleados de Vialidad Provincial, calzada de por medio, hay un vasto sector anegado, del cual emergen partes de viviendas de buena construcción.

El camino está siendo reforzado progresando las tareas de construcción de accesos a las nuevas alcantarillas, apuntalándose la tierra que se ha colocado para posibilitar el paso de los vehículos, con bolsas de arena. Hay puntos donde el agua está cerca y puede producirse alguna irrupción.

Las viejas alcantarillas, amenazadas por grandes masas de camalotes, eran limpiadas esta mañana, por personal afectado especialmente.

En San José del Rincón, un centro que por su apacible vida, por su silencio, por sus calles llenas de arenas, daría la impresión de estar alejado a muchos kilómetros de la ciudad, la vida transcurre sin sobresaltos, sin que la gente se inquiete mayormente por el futuro. Es claro que a ello ha contribuido en grado sumo la noticia de la bajante en Iguazú.

El delegado municipal, Sr. Santos González, manifestaba esta mañana la confianza del vecindario y decía que las defensas resisten muy bien. Lo único que puede aparejar inquietud a la zona es que se descargara una lluvia como la de días atrás, manifestaba mientras oteaba el firmamento, donde por momentos algunas nubes negras no presagiaban nada bueno. Pero volvía el sol a manifestarse con fuerza y las sonrisas de los vecinos parecían querer acompañarlo.

En Colastiné Norte no varió mayormente el panorama. El agua ha hecho mayores y más pronunciados avances. Muchas viviendas están inundadas y hay sectores enteros aislados o anegados.

## La batalla de Alto Verde y consecuencias

En una recorrida por Alto Verde se aprecia que se hace más firme la amenaza contra el camino de acceso, que parte del puente "Palito". Hay lugares donde se producen filtraciones que afectan al acordonamiento. Pero se está trabajando con tres equipos habiéndose asignado a esa tarea tres camiones, una motoniveladora, una pala frontal y un tractor con acoplado. El problema principal radica en el hecho de que no hay lugar en la zona donde extraer tierra y hay que llevarla desde lejos.

Esta mañana trabajaba una bomba extractora para el drenaje del agua de lluvia en la manzana Nro. 5.

El secretario general de la Municipalidad, prefecto principal Oscar Lagorio, informó en nombre de la Junta de Defensa Civil de la comuna, que esta mañana un supervisor y siete inspectores de la Dirección de Abastecimiento procedieron a efectuar inspecciones en los comercios de la zona. Se labraron 18 actas de infracción y hay 4 clausuras y 3 emplazamientos por 48 horas. Dichas actas se labraron y pueden significar multas en total de 40 a 50 millones de pesos viejos, por no exhibir listas de precios, no tener permiso municipal y provincial para expender artículos. Además estaban cobrando, según se comprobó, en algunos casos hasta 19 mil pesos viejos el kilo de azúcar y 8 mil pesos el kilo de papas.

Han aducido en descargo que inciden los fletes, pero corresponde consignar que las autoridades han dispuesto facilitar una lancha de Agua y Energía para el traslado de las mercaderías.

De ahí que en el afectado distrito se libre ahora la batalla en otro frente, el de los precios, vistas las maniobras que alcanzan a familias acuciadas por graves problemas económicos.

## Más hacia el norte

En la zona de la costa continuaba agravándose el problema. El río frente a San Javier tenía esta mañana una altura de 8,08 metros, habiendo crecido 0,01 en las últimas 24 horas, y restaban 78 cm. para alcanzar el nivel máximo de 1966.

En el departamento de San Javier se han evacuado hasta ahora 630 personas, de las cuales 367 corresponden a la población cabecera; 235 de la zona ribereña y 132 de la zona de islas, en Colonia Teresa 9 de la zona de islas; en Romang 30; en Colonia Francesa 224, debido a las lluvias. Precisamente las precipitaciones complicaron seriamente la situación.

En Los Corralitos, Colonia Teresa y Colonia Yatay existen cultivos de arroz anegados por desbordes del arroyo Saladillo Dulce, que incrementó su caudal por las lluvias registradas en zonas del norte de la provincia. También dicha vía y las lluvias anegaron campos destinados a la ganadería, haciendo más dramática aún la situación del sector, ya muy castigado con motivo de la evacuación de los animales de las islas.

La ruta provincial secundaria 72, que une Colonia Teresa con La Brava, está cortada en cuatro partes, en el paraje denominado "El Cántaro". La altura del agua que cruza el camino es de unos 40 cms.

Cabe consignar que los vecinos del lugar están reforzando los cabezales del puente del paraje, a 4 km. al oeste de Colonia Teresa, para evitar su destrucción en el caso de una creciente excepcional del arroyo, en el que ayer por la tarde había empezado a disminuir el ritmo de crecida, tendiente a estacionarse.

### Prioridad para pagar pensiones en zonas inundadas

El Ministerio de Bienestar Social ha informado por intermedio de la Caja de Pensiones Sociales de la provincia que a partir del lunes comenzará el pago de las pensiones de la ley 5110 por el bimestre enero-febrero en todo el ámbito provincial.

Por expresa disposición del ministro de Bienestar Social, comodoro (RE) Raúl Jorge Fraga se otorga prioridad en el pago en todas aquellas localidades afectadas por la creciente.

En colonias San José, California y en San Javier, las lluvias inundaron cultivos y campos de pastoreos. En Colonia Francesa, que concentra la mayor superficie cultivada con algodón de la zona, los productores vivieron horas dramáticas a raíz de las últimas lluvias, pues el agua no puede derivarse hacia el río, por ser el nivel de éste más alto al de la desembocadura de aquellos. Centenares de hectáreas cultivadas con algodón, girasol, maíz y sorgo están inundadas y pueden perderse totalmente si continúan las lluvias. Ello afectaría al productor de ingresos normales y la mano de obra quedaría ociosa.

## Tarea febril

La Junta de Defensa Civil de San Javier con la colaboración de productores, procura desagotar las chacras mediante bombas que envían el agua al río. En Colonia Francesa se acordona la ruta. Trabajan equipos de Vialidad Provincial, de la Comuna de San Javier y un camión enviado por la Municipalidad de Esperanza. Estuvo en la zona el ministro de Agricultura y Ganadería de la provincia, Ing. Agr. Alberto J. Renard, acompañado por funcionarios, para recorrer juntamente con el presidente comunal y distintos lugares de la zona y sobrevoló los distritos más afectados.

Igualmente hay problemas en Col. San Joaquín y C. Mascías en materia de cultivos y campos de pastoreo anegados. Hubo evacuación de pobladores, y se han instalado a los mismos en el Centro Operativo y en viviendas precarias.

Funciona el comedor de la Escuela 110, inclusive sábado y domingo, asistiendo niños de familias damnificadas.

## Inspección del M. de Agricultura

El ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Alberto Juan Renard, inspeccionó las zonas afectadas por las aguas del río y sus afluentes así como las regiones donde se han producido copiosas precipitaciones.

El ministro acompañado por el director general de Extensión, Fomento e Investigación Agropecuaria, Jorge Speziale, recorrió los distritos de los departamentos costeros para efectuar una evaluación de los perjuicios sufridos por las sementeras y proceder después a un estudio detenido en cada una, con el fin de la adopción de las medidas de protección y ayuda que fueren menester para salvaguardar los intereses que están en juego.

## La situación en Rosario

ROSARIO, 19 (Télam). — Continúa su ritmo de crecida el río Paraná frente a esta ciudad, tornando afligente la situación de los pobladores isleños y de las riberas que padecen el embate de las aguas que han anegado sus viviendas.

La altura del río llega hoy a 4.68 metros, o sea, 4 centímetros más que ayer. Las autoridades de la Prefectura Naval hicieron saber que hasta el momento han sido evacuadas 19 personas, todas pobladores isleños las que se encuentran alojadas y en buen estado sanitario, en el estadio municipal.

En tanto, personal de la repartición mantiene permanentemente el patrullaje de las lanchas que recorren los sectores inundados de las islas, llevando medicamentos y otros elementos de emergencia a sus pobladores, muchos de los cuales se resisten a abandonar sus viviendas por temor a perder sus pertenencias.

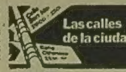
## Problemas en el Chaco

RESISTENCIA, 19 (Télam). — Catorce centímetros descendió el río Paraná en Puerto Iguazú desde las cero hora hasta las ocho de hoy, marcando 26,06 metros y confirmando de esta manera su ritmo de bajante de días anteriores, lo que traerá aparejado en los próximos días un alivio en las provincias que sufren los efectos de las inundaciones.

En Goya se mantenía en 4,57 metros y en Barranqueras estaba en 6,75 metros, creciendo muy lentamente.

En el Chaco, según informes dados a conocer por la Junta de Defensa Civil, las aguas del Paraná comenzarán a descender el próximo martes en horas de la tarde.

La situación en general se mantiene bajo control y el total de personas alojadas en los albergues se redujo a 1756, en razón de que algunos de los evacuados se han retirado a viviendas de familiares o se trasladaron a otros lugares, como por ejemplo, a la cosecha de algodón.




### CAYASTA

De este a oeste al No. 6.900 (pasaje). Localidad del departamento Garay en nuestra provincia. Se halla ubicada a unos 70 kilómetros al norte de esta ciudad a orillas del río homónimo, que tiene fácil acceso por el Paraná. Era una zona rica en pastos y Juan de Garay la eligió para asiento de Santa Fe, la que con el tiempo hubo de trasladarse por distintas dificultades. La moderna localidad fue fundada en 1867 por el conde francés Tessières Le Bois de Bertrand conociéndosele por esa razón como "la colonia del conde". En el mismo lugar los jesuitas habían fundado en 1749 una reducción de indios charrúas y minuanes.

# SOBRE LA INUNDACION SE INFORMO AL GOBERNADOR

En la víspera, el secretario de Gobierno y Servicios Públicos, a cargo de la Intendencia, Cnel. Juan Carlos Bellati, acompañado por el secretario general de la Municipalidad y secretario de la Junta Municipal de Defensa Civil, prefecto principal Oscar Nicolás Lagorio, concurrieron al despacho del gobernador, vicealmirante Jorge Aníbal Desimoni, con el objeto de interiorizarlo sobre distintos aspectos de la situación creada en esta ciudad y su zona, por la inundación.

Los mencionados funcionarios municipales, dieron al gobernador toda clase de detalles y datos, especialmente en lo que hace a la ayuda que se viene prestando a las familias evacuadas; así como a la población infantil.

### Recorrida por las zonas inundadas

Posteriormente, el intendente a cargo, coronel Bellati, y el secretario general, efectuaron una recorrida en automóvil, por distintas zonas: San José del Rincón, donde con distintos equipos viales personal municipal y provincial, realizan tareas tratando de resguardar los caminos del avance de las aguas; La Guardia y Colastiné; en la que hay un gran sector anegado; la zona oeste de nuestra ciudad, donde se apreció el trabajo que realizan distintos equipos, para evitar la apertura de grietas en el terraplén de contención del río Salado; Villa Yapeyú, aquí una cuadrilla de 30 hombres se hallan afectados a la tarea de construir módulos para vivienda de posibles evacuados; puerto Santa Fe, donde en la playa destinada al albergue de damnificados, se encuentran ocupados 24 vagones, a los que próximamente se agregarán 12 más, y en los que las condiciones de habitabilidad son las mínimas necesarias.

Cabe destacar la colaboración hecha por la firma Vigorita y Fernández, quienes realizaron la provisión gratuita de leche, para ser distribuida entre los niños que habitan en el lugar, y el ramal de la ex cervecería Quilmes, donde también están ubicados evacuados de distintas zonas inundadas.

En la mañana de ayer, continuó la visita de zonas anegadas, realizándose en lancha y participó el prefecto principal Danilo Benjamín Freijedo, abarcando principalmente Alto Verde e islas vecinas.

En el distrito mencionado se pudo comprobar los distintos cortes que ha sufrido el camino dejando incomunicada por vía terrestre, a gran parte de la población.

También se observó la construcción de viviendas precarias, que realizan los mismos damnificados, en terrenos cedidos a la Municipalidad provisoriamente, por la familia Sosa; la asistencia social y sanitaria que se está brindando a la población, la que hasta el momento es la adecuada; y la instalación, en la manzana Nº 4, de una bomba que saca las aguas pluviales acumuladas en dicha zona.

En estas visitas el secretario de Gobierno y Servicios Públicos, coronel Juan Carlos Bellatti, a cargo de la intendencia municipal, tomó contacto directo con afectados por la crecida con el fin de interiorizarse de los principales problemas que padecen.

Por otra parte se agradece a la Junta Nacional de Granos la colaboración referida a la prestación de camiones, con los que se pudo evacuar a pobladores anegados, para trasladarlos a los lugares destinados a alojamiento.

### Miles de vacunos condenados a muerte en S. Javier

En la zona de islas de San Javier quedan vacunos y yeguarizos que han empezado a morir a raíz de la prolongada permanencia en el agua.

El Agr. Carlos Medera, jefe del INTA-San Javier y corresponsal de este diario, acompañó a ganaderos de la zona a la provincia de Corrientes para contratar medios de transporte para el traslado de animales a campo firme, pero la gestión resultó poco menos que negativa, debido a que hay escases de chatas y lanchones para ese transporte y los existentes son utilizados por los ganaderos de esa provincia.

De esta manera, en San Javier, están condenadas a la muerte, miles de cabezas de ganado.

## EDUCATIVAS

### Esc. Técnica Nº 690 "Lucía Araoz"

En la Escuela de Educación Técnica No. 690 "Lucía Aráoz", ubicada en Pedro Centeno 2538, se halla abierta la inscripción en los cursos de formación profesional, primer año, para alumnas regulares; y en el plan artesanal, cursos libres, en las especialidades de confecciones, técnicas ornamentales, tejeduría, cocinero, repostero, bordado a mano, peluquería y afines.

Los interesados podrán concurrir todos los días hábiles, de 18 a 20; o consultar telefónicamente al 33973, en el mismo horario.

### Inscripciones en el Instituto San Cayetano

La dirección del Instituto San Cayetano informó que aún dispone de asientos en los grados de jardín de infantes en los turnos de mañana y tarde para niñas y niños de acuerdo con las edades reglamentarias.

También se disponen asientos para alumnos de uno y otro sexo en las secciones de los grados C, para quinto, sexto y séptimo (interno y medio interno).

El establecimiento dispone de medios de transporte en Santa Fe y para traslado de alumnos a Santo Tomé, Rincón y viceversa.

### ESCUELA NORMAL "GRAL. SAN MARTIN"

La dirección de la Escuela Normal Nacional "Gral. José de San Martín" ha informado que ha sido suspendido hasta nuevo aviso el proyectado Campamento Educativo al Lago Mascardi (Río Negro), organizado por el Departamento de Educación Física y que debía llevarse a cabo en el mes de marzo entre los días 15 al 30. Oportunamente se dará a conocer la fecha de su realización.

Por otra parte se informa que desde el 21 al 25 del corriente inclusive se recibirán en secretaría de 8.30 a 9.30 las solicitudes de permiso de examen.

## Actos culturales

**EXPOSICIONES**

Galería de Arte El Greco, San Jerónimo y Tucumán. — Exposición con obras de trastienda. Trabajos de Supisiche, López Claro, Lograzo, etc.

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 4 de Enero 1510. — En la planta alta colección Luis León de los Santos (pintores argentinos). En la baja, salas laterales del sector este: obras de dibujantes, pintores, escultores y grabadores santafesinos, en las del sector oeste: esculturas en la sala central y parte antigua: pinturas de artistas argentinos; en vitrinas del sector oeste: obras de arte africano.

Galería de Arte Color, San Martín 2433. — Exhibición de trabajos de Federico Aymá.

**CINE**

Sala Núcleo Joven, del Movimiento de Juventudes. — Función cine-debate con "Boun-der", de Martin Ritt. El 22, a las 18.30 y 21.30.

Anfiteatro "Juan de Garay". — Mañana a las 21 "Festival de la Pantera Rosa". Organiza Dirección de Cultura municipal.

## El Colegio de Médicos cerrará por desratización

El Colegio de Médicos informa a todos los interesados que el lunes 21 y martes 22 del corriente dicha entidad procederá a cerrar sus puertas con el objeto de efectuar tareas de desratización.

# Se inicia mañana un difícil año futbolístico










*Ernesto Rubén Araos, Carlos Alberto Trullet, Oscar Luraschi, José Alberto Pérez, José Artemio Luñiz y Rafael Domingo Moreno, algunos de los hombres que integrarán los equipos santafesinos*

## Dura prueba para Unión en la fecha inicial: Gimnasia

El fútbol se reencuentra en Santa Fe con el atractivo compromiso que sostendrán Unión y Gimnasia y Esgrima de La Plata. Los dos conservan en gran parte las estructuras que mostraron el año anterior, pero ambos también han realizado incorporaciones que significan ponderables refuerzos.

El cierre del libro de pases deparó a los unionistas una novedad de último momento que ha sido muy bien recibida: la incorporación de un valor cotizado y de grandes aptitudes como lo es Carlos M. García Cambón. Sus problemas actuales con Boca Juniors nada tenían que ver con aspectos futbolísticos, sino que estaba de punta con un hombre de la personalidad de Juan Carlos Lorenzo que lo venía desechando de sus planes. Esta suma al plantel rojiblanco ha venido a borrar una preocupación surgida desde la transferencia a River Plate de Víctor Marchetti. Aún no es seguro que el nuevo elemento rojiblanco sea de la partida mañana, pero es intención del técnico Oscar Cadars incluirlo si puede llegar antes de esta noche a nuestra ciudad.

Varios debuts se producirán en el equipo rojiblanco. En línea de cuatro actuará por primera vez en la división superior una gran esperanza rojiblanca: el marcador de punta Hugo López; también se registrará la reaparición de Trullet, la confirmación de Bottaniz y el debut absoluto de Martínez, un segundo marcador central que fue de San Lorenzo de Almagro y que se destacó en el Ecuador.

En el medio juego será presentado Mario Olivera, fue confirmado Roberto Teich y debutará García Cambón o bien actuará el tesonero y siempre firme Bianchini.

En el ataque se registrará la primera aparición de Alí, de gran labor en la pretemporada con un estilo bastante similar a Mastrángelo por su velocidad y picardía, y han sido confirmados Trossero y Moreno, este último en el mejor momento de su campaña.

En definitiva la alineación unionista y la integración del "banco" de suplentes, será la siguiente: Pérez; López, Trullet, Martínez y Bottaniz; Olivera, Teich y García Cambón o Bianchini; Alí, Trossero y Moreno; arquero suplente Irusta; como posibles relevos de campo: 13) Mazzoni, 14) Di Meola, 15) Ortega y 16) Marasco.

En lo que respecta a Gimnasia y Esgrima de La Plata su integración ya había sido dada a conocer. Pero algunas incorporaciones concretadas anoche podrían hacer variar el panorama. El equipo platense transfirió a Nicolau a San Lorenzo de Almagro, recibiendo como pago una suma de dinero y los pases del marcador Uzín y del puntero derecho Villarreal.

Julio Novarini integraría el siguiente equipo: Ducca, Dalegre, Oscar Pérez, Mulet y Di Bastiano o Uzín; Borgna, Echauri y Beltrán; Tutino, Taverna y Forgués; Fornari y Lazbal (este último cedido por River) no integran la alineación por estar suspendidos por el Tribunal de Disciplina afista.

El partido se iniciará a las 17,30 y será controlado por el señor Claudio Busca.

**El partido de tercera**

Habrá cotejo preliminar, enfrentándose las terceras divisiones afistas de Unión y Gimnasia y Esgrima La Plata a partir de las 15.30.

**Otros detalles**

La venta de entradas generales comenzará temprano, mañana por la mañana en Unión. Hasta el momento se vendieron en forma anticipada solamente las entradas para socios y las plateas. Recordemos los precios de las localidades: generales $ 250; socios $ 150; plateas socios $ 350 y no socios $ 600.

Recuerda Unión que por disposición del juez de menores Dr. Luis M. Vera Candioti no pueden concurrir los menores de 14 años si no son acompañados por sus padres.

**Capacidad del estadio**

Personal de la secretaría de Gobierno y Servicios Públicos, por intermedio del departamento de espectáculos públicos, juntamente con técnicos de edificaciones privadas, realizaron una inspección en la nueva tribuna que se habilitará en el estadio del Club Atlético Unión, como asimismo la capacidad de personas asistentes a la misma, quedando determinada de esta manera:

Sector popular para socios: 6.630 personas en tribunas y 541 en pasillos.

Sector popular para no socios: 5.100 personas en tribunas y 400 en pasillos.

Sector plateas y palcos: 4.156 personas; es decir que la capacidad total del estadio es de 16.826 personas.

**Comunicado de la C. D.**

La directiva unionista ante la iniciación del certamen "Metropolitano" dio a conocer el siguiente comunicado:

"Con motivo de la iniciación, el próximo domingo, del campeonato Metropolitano de fútbol 1977, organizado por la Asociación del Fútbol Argentino, la C. D. del Club Atlético Unión hace llegar a su legión de asociados, simpatizantes y amigos de su divisa un cordial saludo y los convoca a prestar como siempre lo ha hecho, el aliento y el apoyo necesarios a nuestro primer equipo y cuerpo técnico, en su primera presentación, concurriendo masivamente a tal fin al renovado y coqueto estadio de la Institución.

"No escapará al criterio de los socios y simpatizantes que Unión, además de mantener la conformación de un jerarquizado elenco, que posibilite la prosecución de sus excelentes campañas futbolísticas, se halla abocado a la concreción de un ambicioso plan de obras que permitan colocar a su estadio entre los mejores del país. Muchas de ellas que ya se encuentran terminadas, (foso perimetral, tribuna parte nordeste, veredas para circulación interna, torres de iluminación) y otras están aún en proceso de ejecución, por lo que desde ya se ofrecen las excusas del caso por alguna pequeña incomodidad que se deba soportar.

"En esta ocasión iniciamos el campeonato recibiendo la visita de una institución amiga, cual lo es Gimnasia y Esgrima de La Plata y como damos por descontado el fervoroso y constante aliento a los hombres que salgan al field, vistiendo nuestros gloriosos colores exhortamos a nuestra multitudinaria hinchada que, dando una nueva muestra de su conducta y caballerosidad, sepa respetar al ocasional adversario y a las autoridades del match".



La nueva "estrella" Unión: Carlos María García Cmbón. Es posible que mañana esté en el equipo rojiblanco frente y Gimnasia y Esgrima La Plata.



## KILLER A RACING - SAN LORENZO ADQUIRIO A NICOLAU - COCCO LIBRE

BUENOS AIRES, 19. (Télam). — Las transferencias del marcador central de Rosario Central, Daniel Killer, al Racing Club, y la del zaguero Miguel Angel Nicolau, de Gimnasia y Esgrima de La Plata a San Lorenzo de Almagro, constituyen algunas de las novedades del ámbito deportivo.

**CIERRE DEL LIBRO DE PASES**

Fue cerrado anoche en la AFA el libro de pases, cuyas transferencias más importantes fueron la concretada por Racing, que incorporó a sus filas a Daniel Pedro Killer, de Rosario Central en 35 millones de pesos, el pase de Nicolau de Gimnasia y Esgrima La Plata a San Lorenzo en 15 millones y el pase a préstamo de Carlos María García Cambón, de Boca Juniors a Unión en 6 millones de pesos y 30 la opción.

También fueron transferidos a préstamo el delantero Jorge Sanabria, de Huracán a Colón (7 millones y opción a convenir); el puntero Miguel Ferreras, de Flandria a Racing (3 millones y 25 la opción); el centro delantero Mario Luna, de Dock Sud a Colón (un millón y 4 la opción); el zaguero Horacio Rojas, de Unión a Argentinos Juniors (2.500.000 y 5 millones la opción); el centro delantero Pedro Lobo, de Deportivo Berazategui a Argentinos Juniors (1.200.000, la opción no fue dada a conocer); Héctor Ruiz, de Estudiantes de Buenos Aires a Argentinos Juniors, sin cargo.

Los restantes pases: el arquero Aldo Yocadis, de Atlanta a Los Andes, en 2 millones (definitivo); el delantero Rubén Bruno, libre de River Plate a Los Andes; el puntero Hugo Tedesco, libre de Temperley a All Boys; el zaguero Daniel Regueira, libre de Temperley a All Boys. Racing, por otra parte, además de la contratación del zaguero Daniel Killer, de Rosario Central, concretada en 35 millones, también logró el concurso a préstamo del defensor Aldo Espinosa, de Huracán, y del arquero Carlos López, de Rosario Central, en operaciones cuyos montos no fueron dados a conocer.

Además, se registraron las inscripciones cablegráficas de los siguientes jugadores:

—Carlos Babington, del Wastencheid 09 de Alemania Federal a Huracán.

—Osvaldo Santos, del Barcelona de España a Vélez Sarsfield.

—Dardo Urchevich, de Cucuta de Colombia a Argentinos Juniors.

—Edgardo Andrada, del Vitoria de Brasil a Colón.

—Héctor Roux Larrosa, de la Asociación Uruguaya a Newell's Old Boys.

—Adolfo Soto, de Las Palmas de España a Independiente.

—Rubén Díaz, del Atlético de Madrid de España a Racing.

—Carlos Rodríguez de la Asociación Uruguaya a San Lorenzo de Almagro.

—José Omar Reinaldi, del Barcelona de Ecuador a Boca Juniors.

Cabe acotar que estos futbolistas tienen tiempo hasta el 30 de junio para cumplimentar las operaciones; mientras que los jugadores libres de nuestro medio podrán negociar sus pases hasta el 28 del corriente.

Precisamente anoche fueron dejados en libertad de contratación Vitorio Nicolás Cocco, por parte de River Plate y el puntero Balbuena, de Racing.

## "Metro": fecha sin clásicos

BUENOS AIRES, 19 (NA). — Tras el paréntesis impuesto por la temporada estival que aún transcurre, se reiniciará mañana la actividad oficial del fútbol de primera división, con la disputa del 11o. campeonato Metropolitano del que participarán 23 equipos que se enfrentarán todos contra todos y en dos ruedas.

Los partidos, entre los que se destacan los que jugarán River Plate-Temperley, Vélez Sarsfiel-Boca Juniors y Racing-Chacarita Juniors, comenzarán a las 17.30 y previamente se medirán —desde las 15.30— las terceras divisiones.

El ganador del campeonato Metropolitano quedará automáticamente clasificado para representar a la Argentina en una de las plazas que le corresponde en la Copa Libertadores de América de 1978, y los tres últimos descenderán a la primera división "B", perdiendo el derecho de jugar el Nacional de este año.

En la primera jornada quedará libre el equipo de Independiente y no está programado ningún cotejo entre equipos de los denominados grandes.

Es de destacar que tras algunos años de militancia en la primera división "B" regresa al circuio privilegiado el equipo de Lanús, ganador del campeonato de aquella división en 1976, que reforzó su plantel con jugadores de la talla de Pachamé y Aguirre Suárez, entre otros.

La jornada completa, citándose los cambios de canchas y los árbitros que tendrán a su cargo el control de los partidos, es la siguiente:

Atlanta c. Rosario Central, Abel Gnecco.

Lanús c. All Boys, Sergio García.

Estudiantes c. Colón, T. Nitti.

Banfield c. Huracán, J. Rolando.

Vélez Sarsfield c. Boca Jrs. (en Ferrocarril Oeste), Jorge Romero.

San Lorenzo c. Ferrocarril Oeste, Carlos Espósito.

River Plate c. Temperley (en Huracán), Arturo Ithurralde.

Unión c. Gimnasia y Esgrima, Claudio Busca.

Argentinos Jrs. c. Quilmes, Pedro Peola.

Newell's Old Boys c. Platense, L. Pestarino.

Racing c. Chacarita, Aldo Ottone.

Libre, Independiente.

## PRODE

BUENOS AIRES, 19 (Télam). — El Ministerio de Bienestar Social dio a conocer anoche las cifras estimativas de la primera jugada del concurso de pronósticos deportivos (PRODE), correspondiente al año en curso y que lleva el número 213.

Los cómputos indican lo siguiente:

Tarjetas jugadas 928.014. Recaudación total, pesos 159.244.944; Pozo (40 por ciento), 63.697.977,60; Primer premio, 41.403.685,44; Sdo. premio 22.294.292,14.

Se informó, además, que por razones operativas la nómina de ganadores se dará a conocer el lunes venidero en horas de la mañana.

## Argentina y Hungría

Distintos aspectos del encuentro entre las selecciones de Argentina y Hungría fueron tratados durante una importante reunión que se llevó a cabo en el Ente Autárquico Mundial 78.

La misma tuvo como objetivo principal delinear las pautas más importantes en torno del trabajo, la puesta a punto y organización del encuentro entre ambas selecciones, como así también la atención a la delegación húngara y las facilidades para agilizar la labor de los representantes de los distintos medios periodísticos, entre otros puntos.

## Rubén Cano ídolo en el Atlético

MADRID, 19 (ANSA). — El suplemento deportivo del diario "Arriba" dedica dos de sus páginas al jugador argentino del Atlético de Madrid, Rubén Cano, quien en poco tiempo se ha constituido en ídolo de los aficionados.

Cano lleva marcados catorce goles, "que contribuyen a la alegría del fútbol y a que cada tarde de domingo sea de fiesta para el Atlético de Madrid", pone de relieve el citado diario.

"Estoy en racha, al principio era un prisionero en el área, pero ahora mis compañeors me buscan más", dijo el jugador.

Opinó, asimismo que "para hacer goles hay que estar en el área, pero hay que contar con la suerte; hay veces que se presentan mil oportunidades y no se consigue el gol y, sin embargo, hay partidos en que solamente se toca el balón en una ocasión, cuando falta un minuto para el final, y se marca".

Cano sólo es superado con un gol, por Clares, del Barcelona, entre los máximos anotadores del actual campeonato de Liga.

El paraguayo Diarte y el argentino Kempes, ambos del Valencia, tienen también catorce goles.

## Colón visita a Estudiantes en La Plata

Comienza mañana una temporada futbolística que indudablemente presentará características muy particulares, no solamente por su renovado sistema de descensos, sino también porque se larga este Metropolitano con algunas implicancias internas en materia económica en la casi totalidad de las instituciones que van a participar del mismo.

Para Colón esta será su 12a. intervención consecutiva en el círculo máximo de la AFA, ciclo en el que los rojinegros han afianzado una posición estable en la categoría capitalizando una experiencia de mucho valor para su futuro.

**Pocos cambios**

No habrá mayores modificaciones en la estructura del conjunto del Centenario. Se mantiene la misma base del año anterior con variantes producidas por el ingreso de Anconetani en el medio campo y José Artemio Luñiz en la vanguardia. A ellos se sumará en los próximos días al guardavallas Edgardo Andrada para cubrir una plaza que ofrece cierta irregularidad.



Jorge Sanabria. Puede ser jugador "sabalero"

Por otra parte cabe destacar que los dirigentes de Colón arribaron a un acuerdo con el delantero Jorge Sanabria, buen valor que viene militando en Huracán. Hasta último momento este pase pendía de la probable venta de Housemann a River Plate, lo que no se concretó, pero ahora debe superarse otra dificultad: si el puntero de la selección no juega por mantener un estado conflictual con el club, el técnico Chabay dispondría el ingreso de Sanabria como titular en el cotejo de mañana y ello determinará la anulación del pase por razones reglamentarias. Entre Colón y el jugador ya existe acuerdo.

Finalmente firmó para los "sabaleros" el centrodelantero Mario Luna, de Sportivo Dock Sud, de quien se poseen buenas referencias. Se paga 100 millones de nacionales por el préstamo hasta fin de año y 400 más se fijó por la opción.

**Para mañana**

Para la jornada inaugural del campeonato Metropolitano el técnico Juan José Pizzuti resolverá recién mañana sobre la constitución titular, ya que hasta último momento se aguardará la recuperación total de un par de jugadores que están algo lesionados. En consecuencia la probable formación será con Luraschi; Araos, Di Plácido, Mariano y Fernández; Mazo, Anconetani y Villarruel; Vega, Luñiz y Di Meola. Sin embargo podría registrarse la ausencia de Vega por razones contractuales.

En lo que hace a Estudiantes de La Plata, el primer rival del año de los santafesinos, también conserva su estilo y estructura y no ha producido contrataciones de mucha significación. En ese sentido la figura más importante que incorporó es Onnis, que jugara por Atlanta varios años.

**Otros detalles**

La delegación de Colón viajó este mediodía integrada por los siguientes futbolistas de primera y tercera división: Luraschi, Di Plácido, Fernández, Araos, Anconetani, Mariano, Vega, Mazo, Luñiz, Villarruel, Di Meola, Erni, Artiguez, Leroyer, Roldán, Aricó, Báez, Pellegrino, Fertonani, Scotta, Jatib, Mercado, Solís, Garcilazo, Cabrera, Núñez, Rodríguez, Martínez, Sánchez, Yennerich y Derliano.

Las terceras divisiones jugarán a las 15.30 y las primeras a las 17.30 con el arbitraje del señor Teodoro Nitti.

**Para los plateístas**

La comisión directiva de Colón comunica a los plateístas que se ve en la obligación de aplicar un recargo del 10 o/o mensual sobre el importe de las cuotas impagas correspondientes a la segunda y tercera ya vencidas a quienes no regularicen la situación antes del próximo lunes.

## CITACION DE VETERANOS DE G. Y ESGRIMA

Mañana jugarán amistosamente los veteranos de Atlético Gimnasia y Esgrima con sus similares del club Nacional, de Nueva Chicago en horas de la mañana. Para tal fin, y dado lo próximo de la iniciación del torneo oficial de la categoría, las autoridades de Gimnasia y Esgrima citan a todo su plantel en la cancha mencionada para las 9.30.

## "Ateneo Colonista C. Monzón"

Con pedido de publicación hemos recibido el siguiente comunicado: "Anoche se llevó a cabo una importante reunión a la que asistió un grupo numeroso de asociados del Club Atl. Colón. En la misma se resolvió dejar constituido el Ateneo Colonista "Carlos Monzón", teniendo en cuenta para ello el alejamiento del boxeo que se prodocirá próximamente del campeón mundial; por tal motivo con la fundación de este Ateneo, el campeón participará activamente de la vida institucional del Club Atlético Colón del que es socio, contando además en su favor que posee un claro sentido empresario, amparado por una sólida posición económica y por sobre todo una muy importante relación a nivel mundial que lo habilita ampliamente y que sin duda volcará en favor de la institución de su simpatía trayéndole aparejado un beneficio cuya magnitud sólo se podrá medir con la grandeza que podrá obtener el club con su acción.

"Esta determinación será comunicada al campeón una vez que regrese al país y se le solicitará que en conferencia de prensa fije su posición al respecto como así también en esa oportunidad se dará a conocer la nómina de los integrantes de la comisión directiva del Ateneo, cuyos componentes se abocarán de inmediato a una planificación amplia que será volcada en favor de la institución".

## Certamen de pesca en el Club A. G. P.

Se llevó a cabo el Primer Torneo de Pesca Deportiva en la zona denominada "cabotaje", organizado por el Club A. G. P. Filial Nº 1 (Club Administración Puertos Paraná Medio). La pesca otorgó puntos para el ranking anual de la institución y su resultado fue el siguiente:

1º) Domingo Pagliero (UPCN), 66 puntos con 13 piezas; 2º) Carlos Bagñarol (Pto.), 56 puntos con 11 piezas; 3º) Juan Aquino (UPCN), 56 puntos con 10 piezas; 4º) Raúl Martínez (Pto.), 53 puntos con 11 piezas; 5º) Luis Magno (UPCN), 53 puntos con 11 piezas; 6º) Antonio Martínez (Pto.), 51 puntos con 10 piezas; 7º) Emilio Romero (Pto.), 49 puntos con 7 piezas; 8º) Tomás Airán (Pto.), 48 puntos con 10 piezas; 9º) Guillermo Carrión (Pto.), 46 puntos con 8 piezas.

Pieza mayor: Roberto E. Romero con una tararira de 13 puntos.